

Donnerstag,
25. März 2010

Regierungsrat und Staatskanzlei

Landeswallfahrt Einsiedeln	566
----------------------------	-----

Gesetzessammlung

Kantonsratsbeschluss Selbstbehalt bei der Prämien- verbilligung in der Krankenversicherung für 2010	567
Verordnung Fachstelle für Gesellschaftsfragen	568

Departemente

Militär. Militärische Daten und Ausserdienstliche Schiesspflicht	570
Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage	578
Fachstelle Ausbildungsbeiträge. Stipendien und Studiendarlehen	580
Berufs- und Weiterbildung	581
Kantonale Nutzungsplanung. Errichtung einer Deponie	593
Baugesuche und Sonderbewilligungen	594

Gerichte	596
-----------------	-----

Gemeinden	599
------------------	-----

Verschiedene

Handelsregister	601
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	626



Regierungsrat und Staatskanzlei

Landeswallfahrt Einsiedeln

Die Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln findet gemäss Absprache mit der Wallfahrtsleitung des Klosters Einsiedeln sowie dem Dekanat des Kantons Obwalden und dem Pilgerleiter, Pfarrer Willi Gasser, Giswil, am Dienstag, 4. Mai 2010, statt.

Programm in Einsiedeln

08.45 Uhr	Ankunft der Cars
09.20 Uhr	Besammlung der <i>Erstkommunikanten</i> mit Pfarreibegleitung vor dem Hauptportal und gemeinsamer Einzug zu den reservierten Plätzen vorne in der Kirche. <i>(Kinder dürfen auch bei den Eltern den Gottesdienst besuchen, aber bitte die reservierten Plätze freihalten!)</i>
09.30 Uhr	Einzug der Regierung und der Seelsorger in die Klosterkirche. Pilgermesse mit Predigt von Pfarrer P. Christian Meyer, Engelberg. Messgestaltung durch Erstkommunikanten von Engelberg. <i>Anschliessend an den Gottesdienst Grusswort von Frau Landammann Esther Gasser Pfulg an die Pilger.</i>
13.45 Uhr	Besammlung der <i>Erstkommunikanten</i> beim Marienbrunnen und besonderes Programm gemäss Pfarreibegleitung. <i>Die Erstkommunikanten erwarten die Eltern wieder um 15.00–15.30 Uhr beim Marienbrunnen.</i>
14.00 Uhr	Pilgerandacht mit Predigt und Segen für die Landeswallfahrtspilger.
16.00 Uhr	Abschiedsgebet bei der Gnadenkapelle; Segnung der Wallfahrtsandenken
Anschliessend	Rückfahrt der Cars

Hin- und Rückfahrt

Bahnbenützern stehen die fahrplanmässigen Züge zur Verfügung. Für die Wallfahrt wird gemeindeweise ein *Carangebot* bereitgestellt:

Veränderte Anmeldetermine gegenüber den Vorjahren

*Anmeldungen **(unbedingt erforderlich!)** sind bis Donnerstag, 29. April 2010, an das Pfarramt der Wohngemeinde zu richten.* Die Koordination erfolgt über die nachstehenden Carunternehmen, welche direkt Nachmeldungen bis spätestens Freitag, 30. April 2010, 17.00 Uhr, entgegennehmen.

Dillier Bus AG, Sarnen Telefon 041 662 82 82

Koch AG, Giswil Telefon 041 675 11 79

Car-Abfahrtsorte und -zeiten

Lungern-Obsee	06.20	Sachseln/Kirche	06.50
Lungern/Kirche	06.25	Stalden/Post	06.45
Kaiserstuhl/Hotel	06.35	Melchtal/Post	06.30
Grossteil/Kreuzstrasse	06.40	St. Niklausen/Post	06.45
Giswil/Bahnhof	06.45	Kerns/Post	06.55
Wilten/Forst-Post	06.50	Kägiswil/Kreuzstrasse	07.00
Sarnen/ <i>Bahnhof</i>	07.00	Kägiswil/Adler	07.00
(Busbahnhof)		Alpnach Dorf/Kirche	07.10
Flüeli/Post	06.40	Alpnachstad/Bahnhof	07.15

Fahrkosten Car ab allen Abfahrtsorten im Sarneraatal

– Erwachsene	Fr. 31.–
– Kinder	Fr. 20.–

Für die Teilnehmenden aus Engelberg organisiert das Pfarramt Engelberg die Pilgerfahrt gemäss besonderer Ausschreibung der Pfarrei.

Sarnen, 25. März 2010

Pilgerleitung und Staatskanzlei

Gesetzessammlung

Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2010

vom 11. März 2010

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 70 Ziffer 4, 5 und 14 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968¹ sowie Artikel 2 Absatz 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz vom 28. Januar 1999²,

nach Kenntnissnahme vom Bericht des Regierungsrats,

beschliesst:

¹ GDB 101

² GDB 851.1

1. Der Selbstbehalt gemäss Art. 2 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz beträgt für 2010 bis Fr. 37 000.– anrechenbares Einkommen 9,50 Prozent, danach steigt der Selbstbehalt für jede weiteren Fr. 100.– um 0,01 Prozent.
2. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 11. März 2010

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Walter Hug
Die Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

Verordnung über eine Fachstelle für Gesellschaftsfragen

vom 11. März 2010

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,

in Ausführung des Bundesgesetzes über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG) vom 16. Dezember 2005¹, von Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe a des Gesundheitsgesetzes vom 20. Oktober 1991² und von Artikel 1 des Gesetzes über die Jugendhilfe vom 2. Dezember 1973³.

gestützt auf Artikel 72 Ziffer 1 und 2 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968⁴,

beschliesst:

I. Allgemeines

Art. 1 *Zweck und Geltungsbereich*

¹Der Kanton führt zur Stärkung der Beratung und der Präventionsarbeit eine Fachstelle für Gesellschaftsfragen.

²Die Fachstelle für Gesellschaftsfragen ermöglicht eine vernetzte und koordinierte Bearbeitung gesellschaftspolitisch relevanter Themen, die sich an übergeordneten und bereichsübergreifenden Zielsetzungen orientiert.

Art. 2 *Aufgaben* *a. Themenbereiche*

In der Fachstelle für Gesellschaftsfragen sind insbesondere folgende Themenbereiche zusammengefasst:

¹ SR 142.20

² GDB 810.1

³ GDB 874.1

⁴ GDB 101

- a. Familienförderung,
- b. Jugendförderung,
- c. Gesundheitsförderung,
- d. Integration,
- e. Gleichstellung von Frau und Mann.

Art. 3 *b. Aufgabenerfüllung*

¹ Die Fachstelle für Gesellschaftsfragen berät die Bevölkerung sowie kantonale und kommunale Behörden in gesellschaftspolitischen Fragen. Weiter initiiert sie gemeinsam mit Partnern Präventionsprojekte und ist für deren Umsetzung besorgt.

² Sie ist die kantonale Ansprechstelle für Integrationsfragen (Art. 57 Abs. 3 AuG).

II. Organisation

Art. 4 *Unterstellung*

¹ Die Fachstelle für Gesellschaftsfragen ist dem Sicherheits- und Justizdepartement unterstellt.

² Beratungsstellen wie die Jugend- und Familienberatung und die Suchtberatung sind in der Fachstelle für Gesellschaftsfragen eingegliedert.

Art. 5 *Kommission für Gesellschaftsfragen*

¹ Der Regierungsrat ernennt eine Kommission für Gesellschaftsfragen mit sieben Mitgliedern. Er bestimmt das Präsidium.

² Die Kommission hat unterstützende und beratende Funktion. Die Leitung der Fachstelle für Gesellschaftsfragen nimmt von Amtes wegen an ihren Sitzungen teil.

III. Schlussbestimmungen

Art. 6 *Aufhebung bisherigen Rechts*

Art. 27 Abs. 2 der Verordnung zum Ausländerrecht⁵ wird aufgehoben.

Art. 7 *Inkrafttreten*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Sarnen, 11. März 2010

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Walter Hug
Die Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

⁵ GDB 113.21

Sicherheits- und Justizdepartement

Militär. Militärische Daten 2010 Kanton Obwalden

für die Angehörigen der Armee, für Stellungspflichtige sowie für die an der Armee und Zivilschutz interessierten Schweizerinnen

Orientierungstage

Die Orientierungstage für den Jahrgang 1992 finden am 19. bis 21. April 2010 sowie am 19. und 20. Mai 2010 statt. Ort und Zeit gemäss Marschbefehl. Die Teilnahme ist für Aufgebotene obligatorisch!

Zum Orientierungstag werden aufgeboden:

- alle Schweizer Bürger des Jahrganges 1992;
- *Schweizerinnen des Jahrganges 1992 nach erfolgter Anmeldung ***
- ältere Wehrpflichtige, die aus irgendeinem Grund noch nicht rekrutiert worden sind
- Schweizer Bürger mit Jahrgang 1993, denen die vorzeitige Rekrutierung bewilligt worden ist. Die Rekrutierung kann erst mit dem erfüllten 18. Altersjahr absolviert werden.

Ausgenommen sind Wehrpflichtige, die von der Rekrutierung ausdrücklich befreit sind.

Gemäss Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über die Rekrutierung (VREK) SR 511.11 vom 10. April 2002 (Stand am 1. Januar 2010), ist die Teilnahme am Orientierungstag für Stellungspflichtige obligatorisch.

Nach Artikel 6 (VREK), wird am Orientierungstag über folgende Bereiche informiert:

- a) rechtliche Grundlagen sowie Aufgaben und Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes
- b) die Dienstleistungsmodelle, Kaderlaufbahnen und Berufsmöglichkeiten in der Armee, dem Zivilschutz und dem Rotkreuzdienst
- c) die Wehrpflichtersatzabgabe
- d) den Ablauf der Rekrutierungstage

Am Orientierungstag werden die für die Rekrutierungstage erforderlichen Daten zur Person erhoben, insbesondere:

- a) Gesundheitsdaten mittels vorgängig ausgefülltem ärztlichen Fragebogen
- b) die Daten der Teilnehmer und Teilnehmerinnen für die Rekrutierungstage und den Beginn der militärischen Ausbildung

Die Stellungspflichtigen erhalten am Orientierungstag das Dienstbüchlein.

*** Möchten Sie als Schweizer Bürgerin mehr über die Aufgaben und Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes*

sowie über die Dienstleistungsmodelle, Kaderlaufbahnen und Berufsmöglichkeiten in der Armee, dem Zivilschutz und dem Rotkreuzdienst erfahren?

Dann melden Sie sich bis 31. März 2010 beim Kreiskommando OW, Postfach 1465, 6060 Sarnen. E-Mail: heiri.wallimann@ow.ch oder Telefon 041 666 64 47 / 041 666 63 07!

Ausserdienstliches Schiesswesen 2010

Kostenlos sind die Teilnahme an:

- a. *Bundesübungen* für die Angehörigen der Armee und Absolventinnen und Absolventen von Jungschützenkursen;
- b. *Feldschiessen* für alle Teilnehmer schweizerischer Nationalität;
- c. *Schiesskursen*.

A. Obligatorisches Bundesprogramm

1. *Schiesspflicht im Jahre 2010*

Grundsatz; Schiesspflichtige Subalternoffiziere erfüllen bis zum Ende des Jahres in dem sie das 34. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung. Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft erfüllen bis und mit dem Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 33. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung. Dies bedeutet, dass *Armeeangehörige, welche 2009 die Rekrutenschule absolviert haben bis und mit Jahrgang 1977 die obligatorische Schiesspflicht zu erfüllen haben.*

Armeeangehörige, welche 2010 aus der Armee entlassen werden, sind nicht mehr schiesspflichtig.

Die Schiesspflicht ist mit der eigenen Waffe zu absolvieren.

2. *Ordentliche Schiesstage*

Daten gemäss den Angaben der örtlichen Schützengesellschaften und den Veröffentlichungen durch die Schiesskommission OW im Amtsblatt und im Internet unter www.ow.ch!

3. *Nachschiesskurs*

Der Nachschiesskurs (für Schiesspflichtige, welche die obligatorische Schiesspflicht nicht oder nicht vorschriftsgemäss bis zum 31. August in einem anerkannten Schiessverein erfüllt haben) findet im Monat November 2010 in Emmen, Militär Stand Hüslensmoos statt. Das Aufgebot mit den genauen Daten und Weisungen wird zu gegebener Zeit im Amtsblatt veröffentlicht. *Es werden keine persönlichen Marschbefehle zugestellt!*

- ### B. Eidgenössisches Feldschiessen 4./5./6. Juni 2010 (freiwillig)
- Vorschiessen: (Datum gemäss Veröffentlichung im Amtsblatt)!

- C. Angehörige der Armee, welche ihre persönliche Waffe anlässlich der Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2010 behalten wollen, müssen in den letzten drei Jahren (es gelten die Jahre 2008/2009/2010) ihrer Einteilung zweimal das obligatorische Programm 300 m und zweimal das Feldschiessen 300 m absolviert haben. Als Nachweis gilt der Eintrag im Schiessbüchlein oder im Militärischen Leistungsausweis.

Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe 2010

Die Dienstleistungsdaten sind aus dem Militärischen Aufgebotsplakat 2010 für die Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe *oder auf der Internetadresse www.armee.ch/wk zu entnehmen*. Die Erläuterungen auf dem Militärischen Aufgebotsplakat sind speziell zu beachten.

Sarnen, 11. Februar 2010

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Militär. Ausserdienstliche Schiesspflicht 2010

Umfang der Schiesspflicht

Artikel 25 Bst. c sowie Art. 63 des Militärgesetzes und Artikel 9 bis 10 der Verordnung des Bundesrates über das Schiesswesen ausser Dienst (Schiessverordnung)

Kostenlos sind die Teilnahme an:

- a. *Bundesübungen* für die Angehörigen der Armee und Absolventinnen und Absolventen von Jungschützenkursen;
- b. *Feldschiessen* für alle Teilnehmer schweizerischer Nationalität;
- c. *Schiesskursen*.

1. Schiesspflicht im Jahre 2010

a) Grundsatz

Schiesspflichtige Subalternoffiziere erfüllen bis zum Ende des Jahres in dem sie das 34. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung. Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft erfüllen bis und mit dem Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 33. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung.

Schiesspflichtige haben das obligatorische Programm grundsätzlich mit ihrer persönlichen Waffe zu absolvieren.

Die Erfüllung der ausserdienstlichen Schiesspflicht im WK ist nicht gestattet!

Die Schiesspflicht beginnt im Jahr nach Abschluss der Rekrutenschule. Dies bedeutet, dass Armeeangehörige welche 2009 die Rekrutenschule absolviert haben im Jahre 2010 erstmals schiesspflichtig sind!

Schiesspflicht der Subalternoffiziere

- Die schiesspflichtigen Subalternoffiziere können das Obligatorische Programm mit dem Sturmgewehr auf die Distanz 300 m oder mit der Pistole auf die Distanz 25 m schießen.
- Bestehen sie die Schiesspflicht mit dem Obligatorischen Programm 25 m nicht, so müssen sie das Obligatorische Programm 300 m schießen.
- Kommen sie ihrer Schiesspflicht nicht oder nicht vorschriftsgemäss in einem Schiessverein nach, so müssen sie die Schiesspflicht in einem Nachschiesstkurs mit dem Sturmgewehr erfüllen.
- Schiesspflichtige Subalternoffiziere schießen das Obligatorische Programm 300 m mit ihrer persönlichen Leihwaffe. Haben sie keine persönliche Leihwaffe, können sie die Waffe einer anderen Schützlin oder eines anderen Schützen oder diejenige eines Schiessvereins benutzen.
- Schiesspflichtige Subalternoffiziere schießen das Obligatorische Programm 25 m mit ihrer persönlichen Waffe.

b) Ausnahmen von der Schiesspflicht

Ausgenommen von der Schiesspflicht sind Subalternoffiziere:

- des Psychologisch Pädagogischen Dienstes der Armee (PPD);
- der Militärjustiz;
- des militärischen Berufspersonals der Militärischen Sicherheit;
- die nicht als am Sturmgewehr ausgebildet gelten.

Von der Schiesspflicht sind namentlich dispensiert:

- Schiesspflichtige, die im betreffenden Jahr mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- Schiesspflichtige, die im betreffenden Jahr mindestens 45 Tage Ausbildung oder Einsatz für die Friedensförderung, die Stärkung der Menschenrechte oder die humanitäre Hilfe leisten;
- Schiesspflichtige, die vor dem 1. August einen Auslandurlaub erhalten haben, sowie Militärdienstpflichtige, die aus dem Auslandurlaub zurückkehren und erst nach dem 31. Juli wieder mit der persönlichen Waffe ausgerüstet werden;
- Schiesspflichtige, deren persönliche Waffe nach Artikel 7 der Verordnung vom 5. Dezember 2003 über die persönliche Ausrüstung der Armeeangehörigen vorsorglich abgenommen wurde und die diese erst nach dem 31. Juli zurück erhalten;
- Militärdienstpflichtige, die wieder in der Armee eingeteilt werden und mit der persönlichen Waffe erst nach dem 31. Juli wieder ausgerüstet worden sind;
- die von einer medizinischen Untersuchungskommission (UC) Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- die von der Militärbehörde des Wohnortkantons wegen Freiheitsentzug oder Krankheit Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- Schiesspflichtige, die wegen Dienstverweigerung in Strafuntersuchung oder im Strafvollzug stehen;

- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um waffenlosen Militärdienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um Zulassung zum Zivildienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist.

2. Ort des Schiessens

- a) Die Bundesübungen mit Hand- und Faustfeuerwaffen (Sturmgewehr, Pistole) können nur in einem anerkannten Schiessverein geschossen werden.
- b) Die Schiesspflicht ist in der Regel in einem Schiessverein der Wohngemeinde zu erfüllen. Die Bundesübungen können aber auch ohne besondere Bewilligung in einem Verein ausserhalb der Wohngemeinde geschossen werden.
- c) Jeder Schiessverein ist verpflichtet, in seiner Gemeinde wohnenden Schützen zum Schiessen der Bundesübungen zuzulassen. Schiesspflichtige ohne Aufforderungsformular dürfen nicht abgewiesen werden. Die Gemeinden und Schiessvereine können in begründeten Fällen das Schiessen von Schützen mit Wohnsitz in einer anderen Gemeinde ablehnen.
- d) Alle Bundesübungen (Obligatorisches Programm, Feldschiessen) müssen im gleichen Verein geschossen werden (Ausnahme: Wohnortswechsel).
- e) Die Schiesspflichtigen sind verpflichtet, sich über die Schiessstage zu orientieren.

Die einzelnen Schiessstage werden jeweils im Obwaldner Amtsblatt oder unter www.obwalden.ch veröffentlicht.

Gleichzeitig können alle Schiessstage/Schiessstermine im Kanton Obwalden sowie in der ganzen Schweiz auf: <https://ssv-vva.esport.ch/p2plus/ssv/schiesstageabfragerec.asp?kanton=OW> abgefragt werden. Man beachte auch das Jahres-Schiessprogramm der Schützengesellschaft des Wohnortes oder erkundige sich rechtzeitig beim Kreiskommando Obwalden Telefon 041 666 64 47 oder 041 666 63 07!

3. Obligatorische Übungen

- a) Im Obligatorischen Programm werden 20 Schüsse geschossen; es besteht aus vier Übungen. Sturmgewehrscützen schießen alle Übungen ab der Mittel- respektive Vorderstütze. Es ist möglich, das obligatorische Programm mit allen Faustfeuerwaffen ein- oder zweihändig zu schießen.
- b) Bedingungen: Es werden 42 Punkte/höchstens drei Nuller (300 m) und 120 Punkte/höchstens drei Nuller (25 m) als Gesamtmindestleistung in den vier Übungen verlangt. Wer die Gesamtmindestleistung nicht erbringt, kann die obligatorischen Übungen im gleichen Verein (ausgenommen bei Wohnortswechsel) zwei Mal wiederholen. Die Kosten der Munition für die Wiederholungen gehen zu Lasten der Pflichtschützen.
- c) Als Verblieben gilt, wer die verlangte Mindestleistung das erste Mal oder auch in den zwei Wiederholungen nicht erreicht.

- d) Schiesspflichtige, welche die Obligatorischen Übungen geschossen, aber die Mindestleistungen nicht erreicht haben, werden mit einem persönlichen Marschbefehl in einen Schiesskurs für Verbliebene (in Zivil) einberufen. Der Verbliebenenkurs gilt als militärische Weiterbildung und wird besoldet sowie als Dienstag angerechnet.

4. Allgemeine Weisungen

- a) Die Schiesspflicht gilt als erfüllt, wenn der Schütze für die Obligatorischen Übungen, unter Beobachtung der aufgestellten Vorschriften, 20 Patronen verschossen hat.
- b) Die Obligatorischen Schiessübungen müssen bis spätestens 31. August beendet sein. Nach dem 31. August geschossene Übungen werden nicht mehr anerkannt.
- c) Schiesspflichtige, welche das Obligatorische Programm nicht oder nicht vollständig in einem Schiessverein schießen, haben den Nachschiesskurs ohne Sold und Reisespesenrückerstattung zu bestehen. Der Kurs findet im Spätherbst statt. Das Aufgebot hierzu erfolgt durch amtliche Publikation im Obwaldner Amtsblatt.
- d) Wer einem Aufgebot zu einem Kurs für Nachschiesspflichtige oder Schiesskurs für Verbliebene nicht Folge leistet, wird bestraft.
- e) Schiesspflichtige, die wegen Krankheit oder Unfall das Obligatorische Programm bis zum 31. August in einem Verein nicht schießen oder aus dem gleichen Grund nicht zum Nachschiesskurs einrücken können, haben sofort ein Dispensationsgesuch unter Beilage des Dienstbüchleins, des Schiessbüchleins respektive des Militärischen Leistungsausweises und eines verschlossenen Arztzeugnisses an die Militärbehörde des Wohnortkantons zu richten.
- f) Sowohl im 300-m-Stand als auch im Pistolenstand haben die Funktionäre, Schützen und Warner den persönlichen oder den von den Schiessvereinen zur Verfügung gestellten Gehörschutz (Schalengerät) zu tragen. Die Militärversicherung kann bei eingetretenen Gehörschäden Ansprüche kürzen oder ablehnen, wenn der Gehörschutz nicht getragen wurde.

5. Schiesspflichtkontrolle

- a) Das Dienstbüchlein, das Schiessbüchlein respektive der Militärische Leistungsausweis und das PISA-Blatt mit Strichcode sind beim Antreten zur obligatorischen Schiessübung mitzubringen und dem Vereinsvorstand abzugeben.
- b) Ist der Schiesspflichtige zur Zeit der Absolvierung des obligatorischen Programms nicht im Besitz des Schiessbüchleins respektive des Militärischen Leistungsausweises, hat er dieses dem Vereinsvorstand unverzüglich abzugeben, sobald er wieder darüber verfügt.
- c) Der Vereinsvorstand trägt das geschossene Resultat mit Anzahl Treffer dem Schiesspflichtigen sofort in das Schiessbüchlein respektive den Militärischen Leistungsausweis ein und sendet das PISA-Blatt mit Strichcode oder wenn dieses fehlt das Form 1.23 an das Kreiskommando Obwalden.

- d) Jeder Schiesspflichtige ist persönlich dafür verantwortlich, dass die Schiesspflicht bis spätestens 15. September in seinem Schiessbüchlein oder Militärischen Leistungsausweis eingetragen ist.

Für Unfälle und Schäden, die wegen Missachtung von Sicherheitsvorschriften entstehen, haften die Fehlbaren.

Wichtiger Hinweis:

Angehörigen der Armee erhalten bei der Entlassung aus der Militärdienstpflicht nur dann eine Waffe zu Eigentum, wenn sie in den letzten drei Jahren (es gelten die Jahre 2008/2009/2010) vor der Entlassung mindestens zwei *Obligatorischschiessen 300 m* und zwei *Feldschiessen 300 m* absolviert haben und dies im Schiessbüchlein oder Militärischen Leistungsausweis ausgewiesen ist. Vorbehalten bleiben die Bedingungen des Waffenerwerbsscheins.

Die Änderung, Kennzeichnung und die Datenerfassung für die Überlassung der Waffe zu Eigentum erfolgt gegen Entschädigung.

Sarnen, 25. März 2010

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der am 5. Januar 2010 verstorbenen *von Düring Gerta Helene sel.*, geboren 7. Dezember 1920, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Erlenhaus, Engelbergerstrasse 6, wurde gemäss Verfügung vom 4. März 2010 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Verfügung des selben Richters vom 18. März 2010 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 4. März 2010

Eingabefrist: 26. April 2010 (valuta 4. März 2010)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 26. April 2010 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 6. April 2010 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 25. März 2010

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 8. August 2009 verstorbenen *Ardizzone Roberto sel.*, geboren 17. Juni 1970, von Buchholterberg BE, wohnhaft gewesen in 6053 Alpnachstad, Niederstad 22, wurde gemäss Verfügung vom 18. März 2010 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation angeordnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gleichzeitig bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 18. März 2010
Eingabefrist: 26. April 2010 (valuta 18. März 2010)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 26. April 2010 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu

verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 6. April 2010 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 25. März 2010

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Nachtrags-Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 14. Juli 2008 verstorbenen *Siegfried Xaver Zwimpfer sel.*, geboren am 24. Juli 1930, von Schenk LU, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Schoriederstrasse 25, Bachmattli, liegt das Inventar betreffend den nachträglich festgestellten bzw. gemeldeten Guthaben und Ansprüchen gemäss Inventar-Positionen Nr. 129 bis 138 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden anzuheben, andernfalls der das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Sarnen, 25. März 2010

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage von thermischer Nutzung von Grundwasser

Gemeinde Sarnen

Gesuchsteller: Revosa AG
 Kägiswilerstrasse 35
 6060 Sarnen

vertreten durch:
G. Burch + Partner
Architekturbüro
Flüelistrasse 12
6060 Sarnen

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermische Nutzung
 Entnahmemenge von max. 900 l/min aus Vertikalfilterbrunnen

Ort: Wohnüberbauung Hostett
St. Antonistrasse und Hostattstrasse, 6060 Sarnen
Entnahmeschacht auf Parzelle Nr. 277
Rückgabeschacht auf Parzelle Nr. 277

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung (GDB 740.11) vom 31. Mai 2001 liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Gemeinde Sarnen auf. Einsprachen sind schriftlich bis und mit Montag, 19. April 2010, an das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden, Postfach, 6061 Sarnen, zu richten.

Sarnen, 25. März 2010

Volkswirtschaftsdepartement

Landwirtschaft. Punktierung der Jungwidder. Anmeldung

Anmeldung bis 30. März 2010 an Erwin von Flüe, Rüteli 4, 6072 Sachseln, Tel. 079 613 77 72.

Es werden nur Jungwidder beurteilt, die bisher keine Punktierung haben.

Sarnen, 24. März 2010

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Kursangebot

Gülleinsatz – Feldtagung – Maschinendemonstration

Datum/Zeit: Freitag, 26. März 2010, 13.30–15.30 Uhr
Ort: Betrieb Marcel Odermatt, Ober Faden, Buochs
Referenten: Beratungsdienste UR/OW/NW
Kosten: Keine
Anmeldung: Keine erforderlich
Organisator: Beratungsgruppe Ressourcenprojekt

(Für die Detailausschreibung verweisen wir auf das Beratungsprogramm)

Sarnen, 24. März 2010

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	13.30 – 19.00 Uhr
Donnerstag geschlossen	
Samstag	9.30 – 12.00 Uhr

www.kantonsbibliothek.ow.ch

Die Kantonsbibliothek Obwalden bleibt geschlossen vom Donnerstag, 1. April, bis und mit Montag, 5. April 2010.

Sarnen, 25. März 2010

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen)

Zur Förderung des beruflichen Nachwuchses leistet der Kanton im Rahmen der Verordnung über Ausbildungsbeiträge Beiträge in Form von Stipendien und/oder Darlehen an die Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten während der beruflichen Vor-, Aus- und Weiterbildung.

Die Ausbildungsfinanzierung ist in erste Linie Sache der Eltern und weiterer Personen, soweit die Gesetzgebung sie hierzu verpflichtet, sowie des Bewerbenden. Der Kanton leistet nur Ausbildungsbeiträge, soweit die finanzielle Leistungsfähigkeit der genannten Personen nicht ausreicht.

Ausbildungsbeiträge werden in Form von Stipendien (= nicht rückzahlbare und nicht steuerbare Beiträge) und/oder Studiendarlehen (= rückzahlbare und nach Abschluss der Ausbildung zu verzinsende, jährliche Ratenzahlungen) ausgerichtet. Beitragsberechtigte Personen, die sich in einer Ausbildung befinden, können ein Gesuch um Ausbildungsbeiträge für das laufende Ausbildungs-, Schul- oder Studienjahr ab Beginn der Ausbildung einreichen.

Für die Festsetzung des Ausbildungsbeitrages wird unter anderem auf folgende Grundlagen abgestellt:

- Ausbildungskosten
- Steuerbares satzbestimmendes Einkommen und Vermögen des Bewerbenden, dessen Eltern und allenfalls seines Ehegatten sowie anderer Personen, die gesetzlich verpflichtet sind, die Ausbildungskosten zu tragen oder sich daran zu beteiligen. Bei Weiterbildungen und Zweitausbil-

dungen wird die finanzielle Leistungsfähigkeit der Eltern bis zum erfüllten 25. Altersjahr des Bewerbenden mitberücksichtigt.

- Kinderzahl (ausgenommen erwerbstätige Kinder)
- besondere Verhältnisse

Anmeldeformulare können bei der Fachstelle Ausbildungsbeiträge oder bei den Einwohnergemeinden bezogen werden. Es ist jedes Jahr eine Anmeldung einzureichen.

Die Anmeldung muss während des aktuellen Ausbildungsjahres erfolgen.

Die Fachstelle Ausbildungsbeiträge berät über kantonale Ausbildungsbeiträge, Studiendarlehen sowie über die Möglichkeit, sich an private Stiftungen und Fonds zu wenden. Das Stipendienhandbuch aus dem SDBB Verlag (via Internet erhältlich) informiert ebenfalls umfassend über die Ausbildungsfinanzierung.

Fachstelle Ausbildungsbeiträge, Brünigstrasse 178, Postfach 1254, 6061 Sarnen, Tel. 041 666 60 60, stipendien@ow.ch

Sarnen, 23. März 2010

Fachstelle Ausbildungsbeiträge

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Ausbildung Bäuerin (Jahreskurse Hauswirtschaft)

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich Grundwissen rund um den Haushalt anzueignen oder Ihre Erfahrungen und Kenntnisse aus dem hauswirtschaftlichen Bereich und dem Familienhaushalt zu vertiefen und zu erweitern. Auf diese Weise können Sie einen höheren beruflichen Status erwerben, z. B. mit dem Abschluss Bäuerin (B) mit eidg. Fachausweis.

Unser Kursangebot können Sie als Jahreskurs besuchen oder einzelne Module auswählen.

<i>Basisjahr:</i>	Grundwissen (Verpflegung I, Wäscheversorgung, Garten, Textiles Gestalten, Wohnen und Reinigungstechnik)
<i>Aufbaujahr:</i>	Erweitertes Grundwissen, Prüfungsvorbereitung Bäuerin (Verpflegung II, Selbstversorgung, Recht, Rindviehhaltung, Agrotourismus usw.)

Weitere Informationen erhalten Sie bei:
Berufs- und Weiterbildungszentrum Obwalden
Grundacherweg 6, 6061 Sarnen
Telefon 666 64 80

Weiterbildungskurse

Anmeldung per sofort!

Informatik		
Mittelstufe		
I 11007 Power Point, Office 2007 ECDL Modul 6	3x ab Mi, 21.04.10 – 18.15 – 21.30h, 12 Lektionen, Boris Relja	Fr. 230.00
I 11009 Umsteigen auf Word 2007 Office 2007	2x ab Do, 29.04.10 + 06.05.10, 19.00 – 21.30h, 6 Lektionen, Dominik Durrer	Fr. 150.00
I 11010 Umsteigen auf Excel 2007 Office 2007	2x ab Do, 20.05.10 + 27.05.10, 19.00 – 21.30h, 6 Lektionen, Dominik Durrer	Fr. 150.00
Fortgeschrittene		
I 11013 Videoschnitt am PC	5x ab Di, 20.04.10, 19.00 – 21.30h, 15 Lektionen, Boris Relja	Fr. 260.00
I 11014 Excel Aufbaukurs	4x ab Mi, 26.05.10, 18.00 – 21.15h, 16 Lektionen, Peter Kempf	Fr. 260.00
Finanzen		
A 11005 Finanzbuchhaltung 2	5x ab Do, 29.04.10, 18.00 – 21.15h 20Lektionen, Peter Kempf	Fr. 300.00

Anmeldung

Kursnummer:

I _____ A _____

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Tel. P.: _____

Tel. G.: _____

E-Mail: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 25. März 2010

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch/bwz@ow.ch 041 666 64 80

Erwachsenenbildung

Via Cordis

Meine Vision leben

Einzelexerziten entlang der Visionen des Bruder Klaus
Zentrale Lebensthemen: Heimat und Orientierung, Scheitern und Leid, Suche und Neubeginn erscheinen in den Visionen des Niklaus von Flüe. Im Rahmen von stillen Tagen, wird dabei dem Spannungsbogen der Geistlichen Übungen des Ignatius von Loyola gefolgt. So lernt jeder sich selbst, Gottes Spuren im eigenen Leben, aber auch die Niklaus von Flüe neu kennen.

Kursleitung: Dr. Patrik C. Höring, Buchautor
Datum/Zeit: 4.–9. April 2010, SO 18.00–FR 14.00 Uhr
Kursgeld: Fr. 490.– plus Pension

Schulung der Sinne

Lebens- und Raumgestaltung mit den 4 Elementen und den 5 Wandlungsphasen

Die Sinne als Grundlage zur Lebensgestaltung werden geschult durch die bewusste Wahrnehmung der 4 Elemente Erde, Wasser, Luft, Feuer und Äther sowie der 5 Wandlungsphasen Holz, Feuer, Erde, Metall und Wasser. Östliche und westliche Erkenntnisse fliessen hier ineinander.

Viel Zeit wird dabei im Freien verbracht, jedes Element wird als Baustein des Seins in seiner Form, seiner Bewegung und seiner Wirkung auf uns sichtbar gemacht.

In der Arbeit mit den Materialien der Elemente, wie z. B. Ton, Holz, Wasserfarbe usw. wird der Weg beschreiten zu den Elementen beschritten.

Tägliche Qi-Gong-Übungen vertiefen und stärken die Wahrnehmung in uns – das Erlebte erhält eine zusätzliche Dimension.

Kursleitung: Sabine Gansler
Datum/Zeit: 11.–16. April 2010, SO 17.00–FR 15.00 Uhr
Kursgeld: Fr. 490.– plus Pension

Weitere Informationen:

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft

Tel. 041 660 50 45

Fax 041 660 90 47

info@viacordis.ch

www.viacordis.ch

Freizeitzentrum Obwalden

Schwimmkurs für Kinder ab 5 Jahren Stufen 1–7

1 Krebs

A: Mo. 19.04.10 | 15.55–16.40h. | B: Do. 29.04.10 | 16.50–17.35h.

je 8 mal | Fr. 145.–

4 Pinguin

A: Mo. 19.04.10 | 16.15–17.00h. | B: Di. 20.04.10 | 17.05–17.50h.

C: Do. 22.04.10 | 16.15–17.00h. | je 8 mal | Fr. 145.–

6 Krokodil

Mo. 19.04.10 | 17.05–17.50h. | 8 mal | Fr. 145.–

7 Eisbär

A: Di. 20.04.10 | 16.15–17.00h. | B: Fr. 23.04.10 | 16.30–17.15h.

je 8 mal | Fr. 145.–

Schwimmen ab 3. Klasse (für Nichtschwimmer/Anfänger)

Für Kinder, die aufbauend auf dem Schulschwimmen mehr Sicherheit gewinnen, allfälligen Rückstand aufholen möchten. Die Kinder werden in 3 Stufen eingeteilt: ohne Vorkenntnisse (AnfängerInnen); mit wenig Wassererfahrung und wenig Schwimmkenntnissen.

Fr. 23.04.10 | 17.30–18.15h. | 8 mal | Fr. 145.–

Atmen und Bewegen nach Wolf

Methode Klara Wolf

Atem bedeutet Leben, Wohlbefinden und Harmonie. Geniessen Sie das Wechselspiel von Ein- und Ausatmen, von Spannung und Entspannung. Weil alle Organsysteme des Körpers zusammenarbeiten, trainieren wir nicht nur das Atemsystem, sondern auch Herz und Kreislauf, betreiben Haltungsschule, Ausdauer- und Krafttraining, stabilisieren das Nervensystem und verbessern die Hirnleistung.

Di. 20.04.10 | 09.30–10.30h. | 6 mal | Fr. 110.–

Informatik – Word und Excel 1

Grundkurs Office 2003 und Office 2007

In diesem Einführungskurs lernen Sie die wichtigsten Werkzeuge von Word und Excel Schritt für Schritt kennen. Diese Basis ermöglicht es Ihnen, Dokumente wie Briefe, Einladungen oder Protokolle effizient zu erstellen, zu gestalten, zu speichern und zu drucken. Mit Excel erstellen Sie Adresslisten und Tabellen. Sie lernen die wichtigsten Funktionen für Berechnungen kennen und erstellen einfache Grafiken. Voraussetzung: keine

Di. 20.04.10 | 20.00–22.00h. | 8 mal | Fr. 360.–

Selbstbehauptung – Selbstverteidigung – für Mädchen / 5–7. Kl.

Lerne deine starke Seite kennen!

Mit Christina Thalman, Pallas-Expertin Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen, Theaterpädagogin, Lehrerin

Willst du lernen, wie du dich gegen dumme Sprüche wehren kannst?

Entdecke dabei deine Stärken und tanke Mut, dich zu wehren. Themen: Selbstvertrauen stärken, Umgang mit Beleidigungen, Grenzen setzen (NEIN sagen), Auseinandersetzung mit Angst, Körperübungen zur Stärkung der

körperlichen Durchsetzungskraft, Techniken zur körperlichen Selbstverteidigung

Mi. 21.04.10 | 16.30–18.30h. | 6 mal | Fr. 180.–

Singen in der Familie

Erlebnis lustvolles Singen zusammen mit Kindern von 5 bis 8 Jahren.

Zwei Nachmittage für alle, die Lust haben, alte und neue, bekannte und unbekannte, einheimische und ausländische und einfach schöne Lieder zu singen. Tragen Sie das Singen in Ihre Familie und entdecken Sie ein bereicherndes Erlebnis. Notenkenntnisse sind nicht notwendig.

Mi. 21.04.10 | 13.30–14.30h. | 2 mal | Fr. 50.–

Thailändisch Kochen – Fisch

Eine kulinarische Entdeckungsreise

Ein kulinarisches Potpourri durch Thailand erleben Sie mit Frau Kritsaya Chamsa-ard. Sie bereiten verschiedene Köstlichkeiten nach Originalrezepten aus Heimat zu. Je südlicher die Reise nach Thailand, je schärfer die Gerichte. Sie erhalten wertvolle Informationen über Esskultur, die Kunst des Würzens und die Zubereitungsart im Wok.

Mi. 21.04.10 | 18.00–22.00h. | 1 mal | Fr. 100.–

Mittelmeerküche

Gesunde Küche, einfach und köstlich.

Die Mittelmeerküche lässt Ferienstimmung wach werden. Sie bietet eine Reichhaltigkeit die ihres gleichen sucht: Gemüse, Fisch, Fleisch mit frischen Kräutern an feinstem Olivenöl.

Do. 22.04.10 | 18.00–22.00h. | 1 mal | Fr. 100.–

Mut tut gut – Buben und Mädchen/Kiga–2. Kl.

Für Mädchen und Knaben

Der Selbstbehauptungskurs für Mädchen und Knaben will Kinder stärken in Konfliktsituationen aus.

Fr. 23.04.10 | 15.30–17.30h. | 6 mal | Fr. 180.–

Anmelden und Information für alle Kurse des Freizeitzentrum:

Freizeitzentrum Obwalden FZO

Marktstrasse 5 (Hüetli, 3. Stock), 6060 Sarnen

Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41

E-Mail: kurse@fzo.ch, www.fzo.ch

Dienstag bis Samstag 13.30 bis 17.00 Uhr

Pro Senectute Obwalden

Gedächtnistraining Sarnen

Denken, studieren und rätseln, so werden die Konzentrations- und die Merkfähigkeit, das räumliche Denken und die Sinneswahrnehmung trainiert.

Datum, Zeit: 6x ab Freitag, 30. April, 09.00–11.00 Uhr
Ort: Ref. Kirchgemeindehaus, Sarnen
Kosten: Fr. 175.–
Anmeldung: bis 16. April 2010

Gleichgewichtstraining

Auf spielerische Art das Gleichgewichtsgefühl verbessern, um so stolpern und Stürze zu vermeiden.

Datum, Zeit: 6x ab Montag, 19. April (ohne Pfingstmontag),
10.00–11.30 Uhr
Ort: Ref. Kirchgemeindehaus, Sarnen
Kosten: Fr. 130.–
Anmeldung: bis 7. April 2010

TCS-Fahrtraining

In Zusammenarbeit mit dem TCS bieten wir ein spezielles Angebot für SeniorInnen an. Mit Begleitung eines Fahrlehrers fahren Sie 45 Minuten mit Ihrem eigenen Fahrzeug. Auf dieser Fahrt sind Autobahn, Kurven und Kreiselfahren usw. integriert. Im theoretischen Teil frischen Sie Bekanntes wieder auf und werden mit den neuesten Gesetzesänderungen vertraut gemacht.

Datum, Zeit: Donnerstag, 6. Mai, 13.00–17.00 h (Praxis + Theorie)
Kosten: Fr. 190.– (Der TCS unterstützt den Kurs für seine Mitglieder mit Fr. 50.–, Lenker über 65 Jahren mit Fr. 100.–)
Anmeldung: bis 1. April 2010

Rudern

In verschiedenen Lektionen werden Rudertechnik, das Ein- und Aussteigen, sowie das Rudern im Team vermittelt.

Datum, Zeit: 5x ab Dienstag, 20. April, 13.15–14.45 Uhr
Ort: Ruderclub, Sarnen
Kosten: Fr. 275.–
Anmeldung: bis 28. März 2010

Ein Weg zum Englisch

Soll's auf Englisch gesagt werden? Nach einem Kurs, egal welches Niveau, sind Sie in der Lage dazu.

Garantiert kleine Gruppen ohne Stress.

Kurs 1: 6x ab Dienstag, 20. April, 14.00–15.45 Uhr
Kurs 2: 6x ab Mittwoch, 21. April, 09.15–11.00 Uhr
Ort: Büro Pro Senectute OW, Brünigstrasse 118, Sarnen
Kosten: jeweils Fr. 120.–
Anmeldung: bis 1. April 2010

PC-Kurse

In den Kursen wird speziell auf die individuelle, persönliche Betreuung Wert gelegt und sind auf die ältere Generation abgestimmt.

Word Erweiterung XP/2003: 6x ab Freitag, 23. April, 08.15–09.45 Uhr

Word Einführung XP/2003: 6x ab Freitag, 23. April, 10.15–11.45 Uhr

Word Einführung XP/2007: 6x ab Freitag, 23. April, 12.15–15.30 Uhr

Internet Einführung: 5x ab Freitag, 23. April, 14.00–15.30 Uhr

Ort: Vocom, Alpnach

Kosten: je Fr. 360.–

Anmeldung: bis 9. April 2010

Stilberatung für Männer und Frauen mit 60+

Mit kleinen Tricks auch im Seniorenalter attraktiv aussehen.

Datum, Zeit: Dienstag, 20. April, 14.00–16.30 Uhr

Leitung: Brigitte von Moos

Ort: Restaurant Obwaldner Hof, Sarnen

Kosten: Fr. 48.–

Anmeldung: bis 13. April 2010

Nordic-Walking-Kurs

Ein gelenkschonendes zügiges Marschieren – aber nur mit der richtigen Technik.

Datum, Zeit: 4x ab Donnerstag, 22. April, 13.45–14.45 Uhr

Ort: Parkplatz Kapuzinerkirche, Sarnen

Kosten: Fr. 70.–

Anmeldung: bis 19. April 2010

Schule und Elternhaus S & E Obwalden

Agenten auf dem Weg

Was Jungen über ihren Körper wissen wollen.

Dies ist ein sexualpädagogisches Projekt für Jungen zwischen 10 und 12 Jahren. Ziel ist, die körperlichen Veränderungen in der Pubertät – spielerisch, liebevoll, anschaulich, auf neue Art – kennenzulernen.

In einem Agentenspiel schlüpfen sie als Spezialagenten in die Rolle der Samenzellen und unternehmen eine Reise durch den männlichen sowie weiblichen Körper. Sie besuchen ein Spezialausbildungscamp, erhalten einen Geheimauftrag und gelangen über viele Stationen ans Ende ihrer Mission. «Ich fand es toll, dass man zusammen mit anderen Buben so viel über seinen Körper erfahren konnte.» Jonas, 12 Jahre

Zum Workshop gehört vorgängig ein Elternabend.

Kursleiter: Beat Mumenthaler Kursleiter MFM (Mission-For-Men) Projekt, Thun

Elternabend: Freitag, 23. April 2010, 19.30 Uhr–21.00 Uhr

Kurstag: Samstag, 24. April 2010, 10.00 Uhr–17.00 Uhr

Ort: jeweils alter Peterhofsaal, Sarnen

Kurskosten inkl. Elternabend: Fr. 100.–
Teilnehmerzahl beschränkt (max. 16 Buben)

Anmeldung bis 19. April 2010 an:
Sandra Bucher-Krummenacher, Tel. 041 660 45 21
se.ow@bluewin.ch www.schule-elternhaus.ch

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Datum, Zeit: 30.3.10, 09.00–11.00 Uhr
Ort: Peterhof, 6060 Sarnen

Osterhasen und Ostereili

Wir rufen dem Osterhasen und suchen Osternestli, anschl. gemeinsames Zvieri.

Datum, Zeit 31.3.10, 15.00 Uhr
Ort beim Peterhof
Kosten 5.– pro Kind (max. 10.– pro Familie)
Anmelden bis 29.3. bei M. Odermatt, Tel. 041 660 20 59

Infos unter Tel. 041 660 99 12 oder christinerohrer@bluewin.ch

Familientreff Giswil

Kinder gestalten Kreatives aus Ton

z. B. für den Muttertag
Mit Yvonne Wallimann-Eberli, Chretzacher, Giswil

Kurs 1

Alter: Kindergarten / 1. Klasse
Daten: 07.04.10 + 09.04.10
Kosten: Fr. 30.– (inkl. Material)
Zeit: 14.00–16.00 Uhr
Ort: Chretzacher, Giswil
Anmeldung: B. Abächerli, Tel. 041 675 01 67

Kurs 2

Alter: ab 2. Klasse
Daten: Mittwoch, 21.04.10 + Mittwoch, 28.04.10
Kosten: 35.– (inkl. Material)
Zeit: 14.00–16.00 Uhr
Anmeldung: B. Abächerli, Tel. 041 675 01 67

Oschternäschtlì suechä

Wann: Mi. 31.03.10
Zeit und Ort: 14.00 Uhr
bei trockenem Wetter beim Start Vita Parcours.
Ansonsten beim Schulhausareal.

Kosten: pro Kind Fr. 5.–
Anmeldung: bis Mi 24. März an Sonja Wolf, Tel. 041 675 01 72

Eltern-Kind-Feier

Ostermontag 05.04.10

Zeit und Ort: 10 Uhr in der Kapelle Kleinteil

Museum Bruder Klaus Sachseln

Vernissage «Erinnern – Gedenken»

Eine Ausstellung auf Leben und Tod
Palmsonntag, 28. März 2010, um 11 Uhr

«Erinnern – Gedenken» würdigt Alois Spichtigs Ausstellung zu Bruder Klaus, zeigt aus der Exlibris-Sammlung von Josef Burch den Totentanz 1938 von Michel Fingesten (1884–1943) sowie aktuelle Beiträge von Esther Wicki-Schallberger (1954), Annik Troxler (1979), Anna-Sabina Zürcher (1981), Edwin Grüter (1950) und Gion A. Caminada (1957).

Begrüssung: Regierungsrat Franz Enderli,
Einführung: Urs Sibler
Musik: Adi Blum
Info unter: Tel. 041 660 55 83, www.museumbruderklaus.ch

Samariterverband Unterwalden

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen

KursNr	Kursort	Kursdaten	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
121	Sachseln	16.04.2010	Fr	19.30 – 21.30	06.04.10
		17./18.04.10	Sa/So	08.00 – 12.00	
122	Buochs	16.04.2010	Fr	20.00 – 22.00	06.04.10
		17.04.2010	Sa	08.00 – 17.30	
125	Kerns	01.05.2010	Sa	08.00 – 15.30	21.04.10
		02.05.2010	So	08.00 – 12.00	
126	Hergiswil	07.05.2010	Fr	19.30 – 21.30	27.04.10
		08.05.2010	Sa	08.00 – 17.00	
127	Buochs	07.05.2010	Fr	20.00 – 22.00	27.04.10
		08.05.2010	Sa	08.00 – 17.30	
130	Oberdorf	28.05.2010	Fr	20.00 – 22.00	18.05.10
		29.05.2010	Sa	08.00 – 17.00	
131	Sachseln	28.05.2010	Fr	19.30 – 21.30	18.05.10
		29./30.05.10	Sa/So	08.00 – 12.00	
132	Lungern	29.05.2010	Sa	09.00 – 17.00	19.05.10
		30.05.2010	So	09.00 – 12.00	

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
123	Engelberg	19.04.2010	Mo/Fr	19.30 – 21.30	09.04.10
124	Sarnen	20.04.2010	Di/Do	20.00 – 22.00	09.04.10
133	Engelberg	07.06.2010	Mo/Fr	19.30 – 21.30	28.05.10

Notfälle bei Kleinkindern

Fr. 100.– (4 x 2 Stunden oder 2 x 4 Stunden) oder total 8 Stunden

Ein Kurs für Eltern von Kindern bis zirka 12 Jahre.

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
328	Wolfen- schiessen	15./22.05.10	Sa/Sa	08.00 – 12.00	05.05.10

AED-Kurs

Fr. 100.00 (2 x 3 Stunden)

Hilfe bei Herzstillstand

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
629	Ennet- bürgen	19./26.05.10	Mi/Mi	19.30 – 22.30	07.05.10

Kursanmeldung: Tel. 041 612 19 21, www.samariter-unterwalden.ch

E-Mail: kurse@samariter-unterwalden.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz – Kantonalverband Unterwalden

Pflegedokumentation – eine Herausforderung

Das Dokumentieren der geleisteten Arbeit beim Patienten/Klienten/Bewohner ist und wird in Zukunft immer wichtiger. Viele tun sich aber damit immer noch schwer. Ein Austausch untereinander über aussagekräftige und informative Formulierung findet oft nur wenig statt. Dieser Kurs will den Austausch untereinander fördern und Wissen vermitteln, um in Zukunft diese wichtige Tätigkeit einfacher ausführen zu können.

Zielgruppe:	Pflegehelfer/in SRK, Haushelfer/in, nicht dipl. Pflegepersonal
Datum/Zeit:	Donnerstag, 29. April 2010, 13.30–17.30 Uhr
Kursort:	Alterssiedlung Riedsunnä, Stansstad
Kosten:	Fr. 80.–
Kursleitung:	Elisabeth Baumann, dipl. Pflegefachfrau, Berufsschullehrerin, Kursleiterin SRK
Besonderes:	Schreibzeug und nach Möglichkeit leere Pflegedokumentation Ihrer Institution mitnehmen

Anmeldung: SRK Kantonalverband Unterwalden, Abteilung Kurse
PF 826, 6060 Sarnen
info@srk-unterwalden.ch
Tel. 041 660 75 27, Fax 041 660 36 83

Der Krankheit Krebs in die Augen geschaut

Die Krankheit Krebs begegnet uns überall und kann jeden von uns treffen, jung oder alt. Der Kurs vermittelt ein Grundwissen, um die Krankheit und somit betroffene Personen besser verstehen zu können. Dies erleichtert die Betreuung von an Krebs erkrankten Menschen.

Zielgruppe: Pflegehelfer/in SRK, Haushelfer/in,
Interessierte Laienpersonen
Datum: Freitag, 7. Mai 2010
Zeit: 09.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr
Kursort: Alterssiedlung Riedsunnä, Stansstad
Kosten: Fr. 130.–
Kursleitung: Therese Thaler Imoberdorf, dipl. Pflegefachfrau,
Fachfrau Onkologie
Anmeldung: SRK Kantonalverband Unterwalden, Abteilung Kurse
PF 826, 6060 Sarnen
info@srk-unterwalden.ch
Tel. 041 660 75 27, Fax 041 660 36 83

Kurs Pflegehelfer/-in SRK

Der Kurs kann als Grundlage zum Einstieg in die pflegerische und/oder betreuende Tätigkeit dienen. Sie erhalten das nötige Wissen, um die Aufgaben des Pflegehilfspersonal vorwiegend in der Langzeitpflege im stationären sowie ambulanten Bereich übernehmen zu können. Das Wissen kann auch im privaten Bereich oder als persönliche Wissenserweiterung im Bereich Gesundheit sinnvoll sein.

Zielgruppe: Personen, die in der Pflege und /oder Betreuung arbeiten oder arbeiten möchten. Personen, die ihr Wissen in Gesundheits- und Pflegethemen vertiefen möchten.
Kursbeginn: Dienstag, 18. Mai 2010 (Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne die detaillierten Angaben zu.)
Dauer: 120 Stunden
Kursort: Alterssiedlung Riedsunnä, Stansstad
Kosten: Fr. 2050.–
Kursleitung: div. Kursleiterinnen, siehe detaillierte Information
Besonderes: Für den Kurs Pflegehelfer / -in SRK gelten andere Bestimmungen – verlangen sie die Kursinformation
Informationen: SRK Kantonalverband Unterwalden, Abteilung Kurse
PF 826, 6060 Sarnen
info@srk-unterwalden.ch
Tel. 041 660 75 27, Fax 041 660 36 83

Babysitter-Kurse

Dieser Kurs bietet dir die Möglichkeit das nötige Wissen und dazu einen anerkannten Kursausweis zu erlangen, der dich berechtigt, fremde Kinder zu betreuen und zu hüten.

Zielgruppe: Personen ab dem 13. Altersjahr (Jahrgang 1997)
Dauer: 10 Stunden, 4 x 2,5 Stunden
Kosten: Fr. 100.– Einzelpersonen
Fr. 190.– Geschwister

Kerns

Datum: Mo 26. April 2010, 18.00–20.30 Uhr
Mi 28. April 2010, 14.00–16.30 Uhr
Mo 3. Mai 2010, 18.00–20.30 Uhr
Mi 5. Mai 2010, 14.00–16.30 Uhr
Ort: Pfarrhofsaal
Kursleitung: Iréne Bäbi
Anmeldung: bis 31. März 2010, Erika von Moos, Tel. 041 661 04 86

Stans

Datum: Mo 26. April 2010, 17.30–20.00 Uhr
Mo 3. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Mo 10. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Mo 17. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Ort: Pfarreiheim
Kursleitung: Brigit Blättler
Anmeldung: bis 5. April 2010, Anita Odermatt, Tel. 041 610 77 92

Emmetten

Datum: Di 4. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Di 11. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Di 18. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Di 25. Mai 2010, 17.30–20.00 Uhr
Ort: Hauswirtschaftsraum im Schulhaus
Kursleitung: Priska Odermatt
Anmeldung: bis 23. April 2010, Brigitte Waser, Tel. 041 620 28 68

Sarnen, 25. März 2010

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Kantonale Nutzungsplanung.

Kantonaler Nutzungsplan Deponie Stuechferich mit Nutzungsreglement, Gemeinde Sarnen

Rodungsgesuch: Rodung und Ersatzaufforstung Stuechferich Baugesuch. Errichtung Deponie Stuechferich

Auf der Liegenschaft Stuechferich, Sarnen, Parzellen Nr. 692, 726, 727 und 2079, GB Sarnen, soll eine Deponie für Inertstoffe und unverschmutzten Aushub mittels Schaffung einer zeitlich befristeten kantonalen Deponiezone bewilligt und betrieben werden. Die spezifischen Nutzungsbestimmungen werden in einem Nutzungsreglement festgelegt. Der kantonale Nutzungsplan wird nur gültig, wenn sämtliche erforderlichen Bewilligungen erteilt werden können und das geplante Projekt auch innert der Geltungsdauer der Baubewilligung realisiert wird. Die kantonale Nutzungszone gilt nur bis zum Abschluss der Rekultivierung, längstens aber bis zu einem Zeitpunkt von 10 Jahren ab Inkrafttreten. Alle erforderlichen Bewilligungen werden koordiniert und sämtliche Unterlagen gemeinsam mit dem kantonalen Nutzungsplan mit Nutzungsreglement öffentlich aufgelegt.

1. Kantonaler Nutzungsplan Stuechferich

Bestandteile dieses kantonalen Nutzungsplans sind:

- Kantonaler Nutzungsplan Deponie Stuechferich, Massstab 1:1'000;
- Reglement zum kantonalen Nutzungsplan Deponie Stuechferich, Gemeinde Sarnen.

2. Rodungsgesuch für Rodung und Ersatzaufforstung Stuechferich

Rodung von 2'215 m² Wald und Ersatzaufforstung auf Parzellen Nr. 726, 727 und 2079, GB Sarnen.

3. Umweltverträglichkeitsbericht

Der Bericht zur Umweltverträglichkeit liegt nach Art. 15 Abs. 2 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV, SR 814.011) zusammen mit den Akten zur Anpassung des Nutzungsplans, den Rodungsunterlagen und dem Baugesuch zur Einsichtnahme auf.

4. Baugesuch Errichtung Deponie Stuechferich

Bauherrin: Fallegger Bau + Recycling AG, Stampfriedstr. 10, Giswil
Objekt: Errichtung und Betrieb Deponie für Inertstoffe und sauberen Aushub
Ort: Parzellen Nr. 692, 726, 727, 2079 Stuechferich, GB Sarnen
Zone: Kantonale Deponiezone Stuechferich
Sonderbewilligungen: Errichtungs- und Betriebsbewilligung gemäss der Technischen Verordnung über Abfälle (TVA, SR 814.600).

Öffentliche Auflage

Die öffentliche Auflage erfolgt vom 26. März 2010 bis und mit 10. Mai 2010 auf der Gemeindekanzlei der Einwohnergemeinde Sarnen. Einsprachen zum kantonalen Nutzungsplan, zum Nutzungsreglement, zum Baugesuch oder zum Rodungsgesuch können während der 30-tägigen Auflage schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindekanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, eingereicht werden.

Sarnen, 25. März 2010

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

19. April 2010 (Fristenstillstand Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Nutzungsplan Sarnen: Kantonale Deponiezone Stuechferich mit Nutzungsreglement

Baugesuch: Errichtung Deponie Stuechferich

Rodungsgesuch: Rodung und Ersatzaufforstung Stuechferich

Auf der Liegenschaft Stuechferich, Sarnen, Parzellen Nr. 692, 726, 727 und 2079, GB Sarnen, soll eine Deponie für Inertstoffe und unverschmutzten Aushub mittels Schaffung einer zeitlich befristeten kantonalen Deponiezone bewilligt und betrieben werden. Die spezifischen Nutzungsbestimmungen werden in einem Nutzungsreglement festgelegt. Der kantonale Nutzungsplan wird nur gültig, wenn sämtliche erforderlichen Bewilligungen erteilt werden können und das geplante Projekt auch innert der Geltungsdauer der Baubewilligung realisiert wird. Die kantonale Nutzungszone gilt nur bis zum Abschluss der Rekultivierung, längstens aber bis zu einem Zeitpunkt von 10 Jahren ab Inkrafttreten. Alle erforderlichen Bewilligungen werden koordiniert und sämtliche Unterlagen gemeinsam mit dem kantonalen Nutzungsplan mit Nutzungsreglement öffentlich aufgelegt.

Das Projekt ist unter den Publikationen des Bau- und Raumentwicklungsdepartements vollständig publiziert.

Die öffentliche Auflage erfolgt vom 26. März 2010 bis und mit 10. Mai 2010 auf der Gemeindekanzlei der Einwohnergemeinde Sarnen. Einsprachen zum kantonalen Nutzungsplan, zum Nutzungsreglement, zum Baugesuch oder zum Rodungsgesuch können während der 30-tägigen Auflage schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindekanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, eingereicht werden.

Alpnach

Bauherrschaft: Guber Natursteine AG, Grüneckweg 3, Alpnach Dorf
Objekt: Geländegestaltung mit Ausstellungsflächen und Abbruch «Garagenhaus»

Ort: Parzelle 715, Chänhüsli/Buechen, GB Alpnach
Zone: Landwirtschaftszone

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access Central, Weinberglistrasse 4, Postfach, 6002 Luzern

Objekt: Neubau Mobilkommunikationsanlage

Ort: Parzellen 2298 und 2300, Ächerliwald, GB Alpnach

Zonen: Grünzone sowie Zone öffentlicher Bauten, Anlagen und Werke, Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, Gefahrenstufen Ü4 und W1

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: alpnaCH Holz AG, Hofmättelstrasse 6, Alpnach Dorf

Objekt: Absenkung Trottoir und Belagseinbau bei Parkplatzanlage

Ort: Parzellen 349, Hinderdorf und 1641, Hinterdorf, GB Alpnach

Zonen: Industrie- und Gewerbezone A sowie übriges Gebiet (Strasse) Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, Gefahrenstufen W0 und W1

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: Nicole und Arno Städler-Giger, Schönenbüel 6, Alpnach Dorf

Objekt: Neubau Schwimmbad und Parkplatz

Ort: Parzelle 2077, Hostett, GB Alpnach

Zone: Wohnzone 2, innerhalb Quartierplan Hostett (1. Etappe)

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümergeinschaft, c/o Jörg Amstad-Gabriel, Untere Feldstrasse 19, Alpnach Dorf

Objekt: Anbau Wohnhaus und Fassadensanierung

Ort: Parzelle 1575, Feld, GB Alpnach

Zone: Wohnzone 3, Gefahrenstufe W0

Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Bauherrschaft: Wipi's AG, Brünigstrasse 121, Sarnen
Objekt: Neubau Gartenterrasse auf Vorplatz
Ort: Parzelle 1793 (Baurecht Nr. D40010), Brünigbahn,
GB Alpnach
Zone: Kernzone 1, innerhalb Quartierplan Bahnhofplatz Alpnach
Dorf, Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, Gefahren-
stufe W 2 4
Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au

Giswil

Bauherrschaft: «Rägäbogä-Spielplatz», vertreten durch Ruth Berchtold-
Britschgi, Hofstrasse 17, Giswil
Objekt: Sanierung bestehender Rägäbogä-Spielplatz
Ort: Parzelle 631, Allmend, Giswil
Zone: Wald (W), Planungszone nach RRB Nr. 101/2005, über-
lagerte Zone(n): geringe Gefährdung (W2/4, Gewässer-
schutzbereich Zone Au
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Sarnen, 25. März 2010

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Vermisste Werttitel

Es wird vermisst:

- Inhaberschuldbrief Nr. 624, Fr. 16'000.–, errichtet am 12.03.1998, Vorgang Fr. 400'000.–, 2. Rang,

Grundstück: Grundbuch Sachseln, Liegenschaft Nr. 1489; Eigentümerin: Hotel Paxmontana AG, mit Sitz in Sachseln

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels (Inhaberschuldbrief) wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Es werden vermisst:

- Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 609, Fr. 100'000.–, errichtet am 17.05.1991, Vorgang Fr. 2'616'000.– (Liegenschaft Nr. 1489), 6. Rang; Vorgang Fr. 2'400'000.– (Liegenschaft Nr. 1482), 5. Rang; Vorgang

Fr. 400'000.– (Liegenschaft Nr. 1481), 3. Rang; jeweils an gleichberechtigter Pfandstelle mit Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 610 und Nr. 611 sowie Inhaberschuldbrief Nr. 25600.

- Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 610, Fr. 100'000.–, errichtet am 17.05.1991, Vorgang Fr. 2'616'000.– (Liegenschaft Nr. 1489), 6. Rang; Vorgang Fr. 2'400'000.– (Liegenschaft Nr. 1482), 5. Rang; Vorgang Fr. 400'000.– (Liegenschaft Nr. 1481), 3. Rang; jeweils an gleichberechtigter Pfandstelle mit Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 609 und Nr. 611 sowie Inhaberschuldbrief Nr. 25600.
- Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 611, Fr. 100'000.–, errichtet am 17.05.1991, Vorgang Fr. 2'616'000.– (Liegenschaft Nr. 1489), 6. Rang; Vorgang Fr. 2'400'000.– (Liegenschaft Nr. 1482), 5. Rang; Vorgang Fr. 400'000.– (Liegenschaft Nr. 1481), 3. Rang; jeweils an gleichberechtigter Pfandstelle mit Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 609 und Nr. 610 sowie Inhaberschuldbrief Nr. 25600.

Grundstücke: Grundbuch Sachseln, Liegenschaften Nr. 1489, 1482 und 1481; Eigentümerin: Hotel Paxmontana AG, mit Sitz in Sachseln

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel (Inhaberobligationen/Kapital-Grundpfandverschreibungen) werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 18. März 2010

Der Kantonsgerichtspräsident I

Mitteilung (Art. 67 ZPO)

Franz Udo Schoppohl, angeblich 8800 Mostar, Osmana Dikica 41, Bosnien-Herzegowina, vormals Stockstrasse 14, 6390 Engelberg, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts, wird öffentlich Folgendes mitgeteilt:

Der Kantonsgerichtspräsident II hat am 18. März 2010 vier Rechtsöffnungsentscheide (Rö 09/061 bis Rö 09/063 und Rö 09/081) gegen Franz Udo Schoppohl gefällt.

Franz Udo Schoppohl wird aufgefordert, die Entscheide des Kantonsgerichtspräsidenten II vom 18. März 2010 bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen bis 16. April 2010 abzuholen. Kommt er dieser Aufforderung innert gesetzter Frist nicht nach, gilt die Zustellung als am letzten Tag der Frist vollzogen (Art. 67 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 18. März 2010

Der Kantonsgerichtspräsident II

Verschiedene Anzeigen

Kehrrichtabfuhr im Kanton Obwalden, inkl. Engelberg

Infolge der Osterfeiertage 2010 (2.–5. April 2010) wird die Kehrrichtabfuhr wie folgt geregelt:

Montag, 29. März 2010	Lungern Giswil Engelberg
Dienstag, 30. März 2010	Sarnen Süd (südl. Nordstrasse) Sachseln
Mittwoch, 31. März 2010	Sarnen (Sonnenberg/ Ramersberg/Stalden/Wilen Kirchhofen) Kerns
Donnerstag, 1. April 2010	Sarnen Dorf (nördl. Nord- strasse)/Kägiswil Alpnach Engelberg
Freitag, 2. April 2010 (Karfreitag)	keine Kehrrichtabfuhr
Montag, 5. April 2010 (Ostermontag)	keine Kehrrichtabfuhr
Dienstag, 6. April 2010	Sarnen Süd (südl. Nordstrasse) Lungern Giswil Engelberg
Mittwoch, 7. April 2010	Sarnen (Sonnenberg/ Ramersberg/Stalden/Wilen Kirchhofen) Sachseln
Donnerstag, 8. April 2010	Kerns Sarnen Dorf (nördl. Nord- strasse)/Kägiswil
Freitag, 9. April 2010	Alpnach Engelberg

Wir bitten die Bevölkerung diese Daten zu beachten. Der Kehrricht muss am 1. und 6. April 2010 jeweils ab 07.00 Uhr bereit stehen.

Sarnen, 25. März 2010

Entsorgungszweckverband

Gemeinde Sarnen

Friedhof Sarnen. Grabräumung

Auf dem Friedhof Sarnen ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Gemeinschaftsgrab, Urnenbeisetzungen von 1999 sowie

Feld N, Reihe 3, Gräber Nr. 1–3

Feld N, Reihe 4, Gräber Nr. 1–4

Feld N, Reihe 5, Gräber Nr. 1–6

Feld T, Reihe 1, Gräber Nr. 1–11

Feld U, Reihe 3, Gräber Nr. 1–12

Friedhof Stalden, Grabräumung

Auf dem Friedhof Stalden ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Feld C, Reihe 8, Gräber Nr. 1–15

Friedhof Kägiswil, Grabräumung

Auf dem Friedhof Kägiswil ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Feld B, Reihe 1, Gräber Nr. 1–12

Wir bitten die Angehörigen oder sonstigen zuständigen Personen, bis Freitag, 23. April 2010 diese Gräber zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen oder umgehend die Friedhofverwaltung damit zu beauftragen (041 666 35 61 oder zivilstandsamt@sarnen.ow.ch).

Sarnen, 24. März 2010

Friedhofverwaltung Sarnen

Gemeinde Kerns

Musikschule Kerns. Instrumentenparcours 2010

Samstag, 27. März 2010, von 9.30 bis 11.30 Uhr, Schulhaus Sidern und Dossen Halle.

Fachlehrpersonen stellen zusammen mit Musikschülerinnen und Musikschülern verschiedene Instrumente vor. Ob gross oder klein, es sind alle Musikinteressierten herzlich dazu eingeladen.

Um 9.30 Uhr kurze Orientierung über die Einführung der Integrierten Musikalischen Grundschule in der Säulenhalle.

Kerns, 23. März 2010

Musikschule Kerns

**Teilsame Dorf Kerns. Einladung zur Teilerinnen- und Teilverversammlung
Dienstag, 6. April 2010, 20.00 Uhr, Restaurant Rössli (Saal)**

Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. a) Orientierung betreffend Deponie Hinterflue
b) Beteiligung am Aktienkapital der Deponie Obwalden AG in Gründung
c) Beschluss über Verteilerschlüssel zwischen Korporation Kerns und Teilsame Dorf
4. Bericht des Präsidenten
5. Protokoll der ordentlichen Teilerinnen- und Teilverversammlung 2009
6. Rechnungsablage und Revisorenbericht
7. Wahlen
8. Anträge und Beschlussfassungen
 - 8.1 Verlängerung Baurechts- und Dienstbarkeitsvertrag mit dem FC Kerns
 - 8.2 Genehmigung Verordnungen*
9. Verschiedenes

*Die Verordnungen können ab sofort bei Alfred von Rotz, Hobiellstrasse 13, bezogen werden.

Kerns, 25. März 2010

Teilsame Dorf Kerns

Gemeinde Giswil

Teilsame Kleinteil. Aufrechnung

Sämtliches Vieh das aufgetrieben werden soll, muss der Kommission bis am 1. April 2010 angemeldet werden. Galtvieh mit Geburtsdatum.

Zusätzlich muss das zugekaufte Rauhfutter angegeben werden und der BVD Stand.

Die Aufrechnung findet am Mittwoch, 14. April 2010, 20.00 Uhr im Hotel Alpenrösli statt.

Kleinteil, 23. März 2010

Die Teilenkommission

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

März 2010

Ampenberger Anlagenbau, in Sarnen, CH-140.1.002.861-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 245 vom 18. Dezember 2007, Seite 12, Publ. 4252314). Die Aktiven und Passiven sind an die Ampenberger Industriemontagen GmbH, in Sarnen (CH-140.4.003.359-0) übergegangen. Die Firma ist erloschen.

2. März 2010

Jaka Jones AG, in Alpnach, CH-140.3.003.570-9, c/o Revides Treuhand AG, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Februar 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit sowie In- und Export von Waren aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Gemäss Gründererklärung vom 23. Februar 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Berndt, Stephan, von Biberist und Rüti ZH, in Rüti ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. März 2010

Gewürzwerk Hermann Laue AG, in Alpnach, CH-140.3.000.306-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. Dezember 2007, Seite 16, Publ. 4264952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRL AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Luzern, in Luzern (CH-270.3.003.332-9), Revisionsstelle.

2. März 2010

Kursaal Engelberg AG, in Engelberg, CH-140.3.003.357-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. Januar 2009, Seite 13, Publ. 4842770). Domizil neu: Bahnhofstrasse 16, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Martin, von Kriens, in Engelberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Hansruedi, von Frick, in Engelberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin Martha Bächler oder Mitglied Ernst von Holzen.

2. März 2010

MAP Services AG, in Sarnen, CH-100.3.016.426-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. April 2009, Seite 13, Publ. 4974792). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Carcagni-Grod, Sonja, von Rottenschwil, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Rudolf, von Sachseln, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. März 2010

Zumstein Bestattungsdienste AG, in Sarnen, CH-140.3.002.914-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. September 2006, Seite 10, Publ. 3554960). Statutenänderung: 1. März 2010. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Bestattungsdienstes sowie die Durchführung von Leichentransporten. Nur Nebenzwecke geändert, siehe Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 1. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Kriens, Revisionsstelle.

3. März 2010

Chico Salescontrol GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.360-4, Allmendstrasse 5, 6062 Wilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. März 2010. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist das Verkaufs- und Vertriebscontrolling. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kausrechte: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 2. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gallwitz-Heiden, Dr. Julia, deutsche Staatsangehörige, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.-.

3. März 2010

FELO Properties SA, in Sarnen, CH-140.3.003.571-7, Enetriederstrasse 22, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. Februar 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermarktung, den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Grundstücken sowie den Erwerb respektive Verkauf von Luxus-Wagen und Oldtimern. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Gründererklärung vom 26. Februar 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Riedo, Yan, von St. Antoni und

Zumholz, in Villars-sur-Glâne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Patrick, von St. Antoni und Zumholz, in Villars-sur-Glâne, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 2010

La Vida Medien AG, in Sarnen, CH-140.3.003.572-5, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beschaffung und Vermittlung europaweiter Medien-Aufträge auf Provisions- und Rechnungsbasis. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Als schriftliche Mitteilung bzw. Zustimmung gilt eine Mitteilung oder Zustimmung per Brief oder Telefax. Gemäss Gründererklärung vom 3. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Beer, Lorenz, von Trub, in Wichtrach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gebhardt, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Sinsheim-Weiler (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 2010

LimeFlame Consulting GmbH (LimeFlame Consulting Sàrl) (LimeFlame Consulting Sagl) (LimeFlame Consulting Ltd liab. Co), in Sarnen, CH-140.4.003.361-2, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. März 2010. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikations- und Informationstechnologie, insbesondere Beratung, Softwareentwicklung und Projektorganisation sowie Verkauf von und Handel mit Hard- und Software. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 2. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Richter, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Wallisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.-.

3. März 2010

Unique Sales GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.362-8, Allmendstrasse 5, 6062 Wilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. März 2010, 2. März 2010. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen im Marketingbereich, insbesondere die Vermittlung von Werbeaufträgen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 2. März 2010 untersteht die Gesellschaft

keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gallwitz-Heiden, Dr. Julia, deutsche Staatsangehörige, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

3. März 2010

BDS Immobilier S.A., in Sarnen, CH-550.1.045.404-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. Oktober 2009, Seite 14, Publ. 5295818). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

BillTec GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.933-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 4. Januar 2010, Seite 11, Publ. 5425390). Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 24. November 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

3. März 2010

BOA Holding AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.002.944-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. April 2009, Seite 12, Publ. 4996194). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Care Bau AG, in Sarnen, CH-140.3.001.145-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. Juli 2009, Seite 20, Publ. 5119864). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen.

3. März 2010

careware schweiz gmbh, in Sarnen, CH-140.4.002.883-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 6. Juli 2009, Seite 24, Publ. 5114730). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

CH - Estate AG, in Sarnen, CH-170.4.008.306-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 8. Juni 2009, Seite 15, Publ. 5053458). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen.

3. März 2010

Consulta Sarnen AG, in Sarnen, CH-140.3.000.644-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. Oktober 2009, Seite 12, Publ. 5276134). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Everest Trading AG, in Sarnen, CH-140.3.003.328-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. Dezember 2008, Seite 15, Publ. 4764686). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Fertland AG, in Sarnen, CH-140.3.003.237-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. Januar 2010, Seite 13, Publ. 5436008). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Five Stars-Visions Mediaproductions AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.001.404-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. Oktober 2009, Seite 12, Publ. 5276626). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

GMPC AG, in Sarnen, CH-140.3.002.224-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. Oktober 2009, Seite 11, Publ. 5281034). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

HTS High Tech Sarnen AG, in Sarnen, CH-140.3.000.931-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. Oktober 2009, Seite 13, Publ. 5276136). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Interpire AG, in Sarnen, CH-140.3.001.108-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. Oktober 2009, Seite 13, Publ. 5276628). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Lucky Home Eco-Park AG, in Sarnen, CH-140.3.002.225-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. November 2009, Seite 12, Publ. 5350408). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Lucky Home Investment AG, in Sarnen, CH-140.3.002.213-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. Oktober 2009, Seite 11, Publ. 5281040). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

M&A Gipstechnik AG, in Sarnen, CH-140.3.003.370-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. Oktober 2009, Seite 14, Publ. 5294772). Firma neu: M&A Gipstechnik AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 2. März 2010 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantonsgerichts Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 2. März 2010, 14.00 Uhr eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. März 2010

Medinella AG, in Sarnen, CH-140.3.001.263-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. Oktober 2009, Seite 12, Publ. 5281044). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Melchaa Food AG, in Sarnen, CH-140.3.002.823-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. Januar 2008, Seite 9, Publ. 4301880). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Optimixta AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.000.376-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. April 2009, Seite 13, Publ. 4968498). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, CH-140.3.000.377-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. September 2009, Seite 11, Publ. 5246748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Daniel, von Giswil, in Giswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Imfeld, Martin, von Lungern, in Stans, mit Einzelprokura [bisher: in Kerns].

3. März 2010

Ortis-Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.000.379-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. April 2009, Seite 13, Publ. 4996234). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Peculonia VermögensManagement AG, in Sarnen, CH-140.3.003.086-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. September 2009, Seite 12, Publ. 5250826). Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 26. Februar 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen (CH-140.3.001.068-9), Revisionsstelle; Zumstein, Peter, von Lungern, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallwitz-Heiden, Dr. Julia, deutsche Staatsangehörige, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

3. März 2010

Ramar SA, in Sarnen, CH-660.0.412.985-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. Juli 2009, Seite 17, Publ. 5125422). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Remaud Services AG, in Sarnen, CH-140.3.003.284-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. Oktober 2008, Seite 11, Publ. 4674828). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Renditus AG, in Sachseln, CH-140.3.002.916-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. März 2007, Seite 11, Publ. 3862474). Statutenänderung: 2. März 2010. Firma neu: *Prevista Immobilien AG*. Übersetzungen der Firma: [gestrichen: (*Renditus SA*) (*Renditus Ltd*)]. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung, ebenso die Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Immobilienbereich. Nebenzwecke siehe Statuten. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

3. März 2010

Semco Hotel Holding Ltd., in Sarnen, CH-170.3.004.857-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. Juli 2008, Seite 13, Publ. 4571878). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Stiftung «Gastarbeiter-Zentrum Obwalden», in Sarnen, CH-140.7.000.830-6, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 6. Januar 2010, Seite 12, Publ. 5428006). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen.

3. März 2010

SUNPARK AG, in Sarnen, CH-020.3.004.954-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. Februar 2007, Seite 11, Publ. 3768820). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Tagus AG, in Sarnen, CH-170.3.027.175-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. August 2009, Seite 12, Publ. 5211022). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Technetium AG, in Sarnen, CH-140.3.003.329-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. Dezember 2008, Seite 15, Publ. 4764908). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Texas Billy Investment AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.001.400-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. Oktober 2009, Seite 13, Publ. 5276630). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

Tison Holding AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.002.447-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. Oktober 2009, Seite 12, Publ. 5278562). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

3. März 2010

WABA AG, in Sarnen, CH-140.3.002.604-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. Mai 2009, Seite 13, Publ. 5022006). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen.

4. März 2010

Quality Carbon Asset AG, in Sarnen, CH-140.3.003.573-0, Tellenstrasse 34, 6056 Kägiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Kauf, Finanzierung, Vertrieb und Handel von Klimaschutzzertifikaten und entsprechende Beratung. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200'000 Inhaberaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Gründererklärung vom 3. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rittner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Kägiswil (Sarnen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kail, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 2010

A. Britschgi AG, in Alpnach, CH-140.3.000.065-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. April 2007, Seite 11). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

4. März 2010

AlphaCapita (Switzerland) SA, in Kerns, CH-140.3.003.523-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. Dezember 2009, Seite 14, Publ. 5388120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Zürich (CH-020.3.927.906-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Zürich (CH-020.3.927.906-5)].

4. März 2010

ALS Invest AG, in Engelberg, CH-140.3.002.898-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. Juli 2009, Seite 14, Publ. 5158438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Glarus (CH-160.9.002.983-4), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Glarus (CH-160.9.002.983-4)].

4. März 2010

Amstutz Spenglerei + Metalltechnik AG, in Engelberg, CH-140.3.001.022-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. Januar 2007, Seite 10, Publ. 3731686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

4. März 2010

ARGOS HOLDING SA, in Sarnen, CH-170.3.029.350-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. November 2009, Seite 13, Publ. 5336434). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Baden (CH-400.9.009.282-0), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Baden (CH-400.9.009.282-0)].

4. März 2010

ARKTIS Gesellschaft für Telekommunikation und Datentechnik AG, in Sarnen, CH-140.3.003.137-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. September 2009, Seite 11, Publ. 5254384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

4. März 2010

ASCENT GmbH, in Sarnen, CH-140.4.001.312-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 24. April 2008, Seite 14, Publ. 4445770). Statutenänderung: 2. März 2010. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 2. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

4. März 2010

Bau AG Alpnach, in Alpnach, CH-140.3.002.405-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. August 2008, Seite 11, Publ. 4615506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

4. März 2010

Bepa Heinz Imboden AG, in Engelberg, CH-140.3.000.244-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. April 2005, Seite 9, Publ. 2791520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sursee (CH-100.9.010.551-8), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sursee].

4. März 2010

BFS Business Fleet Swiss AG, in Sarnen, CH-140.3.002.855-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. Mai 2006, Seite 11, Publ. 3365422). Eingetragene

ne Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

4. März 2010

bio-familia AG, in Sachseln, CH-140.3.001.827-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 9. Februar 2009, Seite 14, Publ. 4868152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Luzern (CH-100.9.010.550-2), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Luzern].

4. März 2010

Birrer Bruno Bau AG, in Sachseln, CH-140.3.000.183-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. Juli 2009, Seite 21, Publ. 5130330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

4. März 2010

LEISTER GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.790-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 24. April 2008, Seite 14, Publ. 4445776). Statutenänderung: 2. März 2010. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 2. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

4. März 2010

LUXURY AND MECHANICAL WATCH DISTRIBUTION AG, in Sarnen, CH-140.3.002.926-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. Juni 2009, Seite 20, Publ. 5087794). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

4. März 2010

Murich AG, in Alpnach, CH-310.3.001.878-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. Februar 2010, Seite 13, Publ. 5472270). Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berkovits, Tamar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Jürgen Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Patrick, von Grossewangen, in Rothenburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

4. März 2010

Skilok Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.003.394-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. März 2009, Seite 13, Publ. 4935766). Domizil neu:

c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

4. März 2010

Uni Alchem AG, in Sarnen, CH-120.3.000.749-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. Juli 2009, Seite 20, Publ. 5119882). Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

5. März 2010

AN-VATION GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.363-3, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. März 2010. Zweck: Gegenstand des Unternehmens ist die weltweite Beratung, Unterstützung und Implementierung im IT-Bereich. Vollständige Zweckumschreibung siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 4. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Dixit, Arndt, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen von je CHF 1'000.-; Dixit, Jagdamba Prasad, indischer Staatsangehöriger, in Turgi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. März 2010

Brünig Indoor Aktiengesellschaft, in Lungern, CH-140.3.002.287-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. November 2009, Seite 12, Publ. 5350400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

5. März 2010

Bürgi AG Alpnach, in Alpnach, CH-140.3.002.979-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. August 2008, Seite 11, Publ. 4615508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

5. März 2010

Bürgi Holding AG, in Alpnach, CH-140.3.001.316-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. Mai 2009, Seite 14, Publ. 5016124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

5. März 2010

Bürgi-Immobilien AG, in Sarnen, CH-140.3.000.080-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. März 2007, Seite 11, Publ. 3843286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

Cimbria Foundation, in Kerns, CH-020.7.000.275-0, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 5. Januar 2006, Seite 7, Publ. 3179612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

communi-gate AG, in Sarnen, CH-140.3.002.934-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. November 2006, Seite 9, Publ. 3628116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

DEAG Dillier Energie AG, in Sarnen, CH-140.3.001.323-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. Juli 2006, Seite 9, Publ. 3476486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

Dekonta AG, in Sachseln, CH-100.3.022.690-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. Mai 2007, Seite 10, Publ. 3920322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

DIE IMMOBILIEN SARNEN AG, in Sarnen, CH-140.3.000.112-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. Juli 2005, Seite 14, Publ. 2914302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

5. März 2010

Dillier AG, in Sarnen, CH-140.3.002.325-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. Januar 2010, Seite 12, Publ. 5454388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

5. März 2010

mbm Netzwerk GmbH, in Sarnen, CH-400.4.026.549-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. Dezember 2008, Seite 18, Publ. 4799772). Firma neu: mbm Netzwerk GmbH in Liquidation. Mit Verfügung

vom 4. März 2010 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantonsgerichts Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 4. März 2010, 14.00 Uhr eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. März 2010

Restaurant Flühmatt AG, in Engelberg, CH-140.3.001.133-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 2. Oktober 1997, Seite 7218). Statutenänderung: 3. März 2010. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen; bei Inhaberaktien durch Veröffentlichung im SHAB. Gemäss Verwaltungsrats-erklärung vom 3. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

8. März 2010

All-Ton AG, in Engelberg, CH-140.3.000.871-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. August 2009, Seite 14, Publ. 5183226). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

8. März 2010

Bike-Shop Windlin, bisher in Kerns, CH-140.1.002.015-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 221 vom 12. November 2004, Seite 11, Publ. 2540352). Firma neu: BIKE WINDLIN. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Militärstrasse 12, 6060 Sarnen.

8. März 2010

Dillier Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.002.768-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. Juli 2005, Seite 14, Publ. 2914304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

8. März 2010

Domaine de Ravoire AG, in Alpnach, CH-140.3.001.285-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. Dezember 2009, Seite 15, Publ. 5377134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

8. März 2010

Double-U Marketing & Consulting GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.476-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 7. Februar 2005, Seite 12, Publ. 2689520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

8. März 2010

Durrer + Kathriner Gartenbau AG, in Sarnen, CH-140.3.001.060-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. Juni 2007, Seite 11, Publ. 3967796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

8. März 2010

Egger Schreinermontagen GmbH, in Kerns, CH-140.4.002.419-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19. Juni 2008, Seite 14, Publ. 4529302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

8. März 2010

Elektrizitätswerk Obwalden, in Kerns, CH-140.8.000.678-6, öffentlich-rechtliche Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit (SHAB Nr. 133 vom 14. Juli 2009, Seite 18, Publ. 5137148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Luzern (CH-100.9.010.550-2), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Luzern].

8. März 2010

Elektro Huwyler AG, in Sarnen, CH-140.3.000.930-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. Juni 2007, Seite 11, Publ. 3980006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

8. März 2010

Elektro Kaiser AG Sachseln, in Sachseln, CH-140.3.000.278-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. November 2009, Seite 14, Publ. 5326680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Luzern (CH-100.9.010.550-2), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Luzern].

8. März 2010

Elvesa GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.213-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 9. November 2009, Seite 13, Publ. 5333692). Domizil neu: Allmendstrasse 5, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parmenion AG, in Alpnach (CH-140.3.001.422-8), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallwitz-Heiden, Dr. Julia, deutsche Staatsangehörige, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

8. März 2010

Fruitt Lodge AG, in Sarnen, CH-140.3.003.206-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. Juni 2008, Seite 11, Publ. 4531782). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

8. März 2010

Gasser Felstechnik AG, in Lungern, CH-140.3.000.186-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. Februar 2010, Seite 13, Publ. 5477246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

8. März 2010

Norilsk Nickel Holding SA, in Sarnen, CH-660.2.365.000-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. August 2009, Seite 12, Publ. 5211016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MAZARS CORESA, in Genf (CH-660.0.058.975-4), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GAS Global Audit Services SA, in Genf (CH-660.0.377.985-6), Revisionsstelle.

8. März 2010

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, CH-140.8.000.709-5, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 24 vom 4. Februar 2010, Seite 13, Publ. 5477250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechsler, Pamela, von Neuenkirch, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 2010

OphtharmoPharma AG, in Sarnen, CH-020.3.027.063-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. August 2009, Seite 17, Publ. 5190340). Statutenänderung: 4. März 2010. Aktienkapital neu: CHF 341'307.- [bisher: CHF 335'899.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 341'307.-. Aktien neu: 341'307 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 335'899 Namenaktien zu CHF 1.-]. Bedingte Kapitalerhöhung gestützt auf den Gewährungsbeschluss vom 23. Juni 2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Chadarevian, Gamil George, deutscher Staatsangehöriger, in Rom (IT), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bider, Robert, von Luzern und Langenbruck, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

8. März 2010

Swiss Trust Advisory Services AG, in Sarnen, CH-170.3.017.745-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. September 2007, Seite 12, Publ. 4101068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Elisabeth, von Unterägeri, in Unterägeri, mit Einzelunterschrift.

8. März 2010

Otto Lussi, Taxi- und Garagebetrieb, in Kerns, CH-140.1.001.847-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 28 vom 9. Februar 2006, Seite 10, Publ. 3235308). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

9. März 2010

Asia Vita Trend AG, in Sarnen, CH-140.3.003.574-1, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Gastro-, Freizeit- und Vergnügungsbetrieben. Handel mit Produkten im Zusammenhang mit der Führung dieser Betriebe (Merchandising). Übernahme und Abgabe von Lizenzen. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Gemäss Gründererklärung vom 5. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schmid, Adrian, von Vals und Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenbart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Franz Philippe, von Solothurn, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Silvan Baihsün, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Gerold, von Luzern, in Küsnacht SZ, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 2010

Banitex AG, in Alpnach, CH-140.3.003.575-6, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Hotels, Motels oder Restaurants erwerben, führen, anmieten, vermieten, veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, bebauen, veräussern, vermitteln, pachten, verpachten und verwalten sowie Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hediger, Thomas, von Reinach AG, in Beinwil am See, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Rüti ZH (CH-020.3.006.514-6), Revisionsstelle.

9. März 2010

Omega Solar AG, in Sarnen, CH-140.3.003.576-4, c/o Pachmann Rechtsanwälte AG, Schürstrasse 17, 6062 Wilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Projektentwicklung, den Bau, das Eigentum und den Betrieb

von Stromgewinnungsanlagen mit Schwergewicht erneuerbare Energien im Speziellen mit der photovoltaischen Nutzung der Sonnenenergie. Zudem kann die Gesellschaft in diesen Themenbereichen Schulung und Beratung anbieten. Vollständige Zweckumschreibung siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Falls alle Adressen bekannt sind, per Brief, E-Mail oder Telefax. Eingetragene Personen: Hahn, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reinhard Reutimann, Revisionsdienstleistungen, in Niederhasli (CH-020.1.053.716-6), Revisionsstelle.

9. März 2010

Cats Communications AG, in Alpnach, CH-170.3.031.954-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. September 2009, Seite 11, Publ. 5265974). Statutenänderung: 4. März 2010. Firma neu: FlyDirect AG. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die gewerbsmässige Beförderung von Personen und Gütern auf dem Luft- und Landweg, die Erbringung sämtlicher Aufgaben und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Verwaltung und Bewirtschaftung von Luftfahrzeugen sowie den An- und Verkauf von Luftfahrzeugen aller Art und die Erbringung von Dienstleistungen für die Abwicklung derartiger Geschäfte und die Arrangierung der Finanzierung von Luftfahrzeugverkäufen, einschliesslich von Leasinggeschäften. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktien neu: 200'000 Inhaberaktien zu CHF 1.– [bisher: 20'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01]. Mitteilungen: [gestrichen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Zyl, Willem, namibischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Direktor, mit Einzelunterschrift.

9. März 2010

Gräni AG, in Engelberg, CH-140.3.001.259-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. Juni 2007, Seite 12, Publ. 3963684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Guber Natursteine AG, in Alpnach, CH-140.3.001.113-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. Dezember 2008, Seite 19, Publ. 4774706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Luzern (CH-100.9.010.550-2), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Luzern].

9. März 2010

H. Bucher Internationale Transporte AG, in Alpnach, CH-140.3.000.075-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. März 2009, Seite 11, Publ. 4950922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

H. Bucher Logistik AG, in Alpnach, CH-140.3.003.009-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. März 2009, Seite 11, Publ. 4950924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Heini Dillier rollende Werkstatt AG, in Sachseln, CH-140.3.001.220-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. September 2005, Seite 9, Publ. 3026266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Holzbau Bucher AG, in Kerns, CH-140.3.000.954-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. Juni 2007, Seite 13, Publ. 3968470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Holzbau Engelberg AG, in Engelberg, CH-140.3.000.295-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. Juni 2007, Seite 12, Publ. 3983338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Hotel Bellevue Engelberg AG, in Engelberg, CH-140.3.003.411-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. April 2009, Seite 13, Publ. 4978840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Luzern (CH-100.9.010.550-2), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Luzern (CH-100.9.010.550-2)].

9. März 2010

Hotel Central AG, in Engelberg, CH-140.3.001.261-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. Oktober 2009, Seite 11, Publ. 5302576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

9. März 2010

Hotel Regina-Titlis AG, in Engelberg, CH-140.3.000.726-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. November 2007, Seite 10, Publ. 4197094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Basel (CH-270.9.000.376-9), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Basel].

9. März 2010

Hotel Wilerbad AG, in Sarnen, CH-140.3.000.439-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. September 2006, Seite 10, Publ. 3548950). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

9. März 2010

Obolensky Asia AG, in Sarnen, CH-280.3.916.216-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. Januar 2009, Seite 13, Publ. 4829092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obolensky, Michael, von Basel, in Shenzhen (CN), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen, Mitglied und Geschäftsführer]; Booij, Jan Christiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. März 2010

BC Gastro GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.366-5, Schoriederstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. März 2010. Zweck: Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 4. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Barros, Ana Christina, brasilianische Staatsangehörige, in Büron, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

10. März 2010

Fine Beauty Art GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.364-9, Spis 21, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Beauty-Centers mit allen diesbezüglichen Dienstleistungen wie kosmetische Gesichts- und Körperbehandlungen, Permanent Make-up, Nageldesign, Nagelmodellage und Maniküre, weiter den An- und Verkauf sowie Handel mit kosmetischen Produkten. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 9. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Nolte, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.–; Nolte, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

10. März 2010

Klima Comfort GmbH, in Kerns, CH-140.4.003.365-7, Ächerlistrasse 18, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Lieferung

und Montage von Lüftungs- und Kimaanlagen; die Erbringung von Bauleistungen aller Art im Bauhaupt- und Baunebengewerbe, insbesondere in den Bereichen Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen, Decken- und Trockenbau. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 6. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Manfreda, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.–; Manfreda-Durrer, Prisca, von Kerns, in Kerns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je CHF 1'000.–.

10. März 2010

BILE AG, in Sarnen, CH-140.3.002.974-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. Januar 2007, Seite 10, Publ. 3708662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer, Max, von Appenzell, in Rossrüti (Bronschhofen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. März 2010

C & S Call and Sell GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.315-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 11. November 2009, Seite 13, Publ. 5337088). Die Gesellschaft (Rechtsform und Firma neu: C & S Call and Sell AG) wird infolge Sitzverlegung nach Freienbach im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

10. März 2010

CARION AG, in Alpnach, CH-020.3.909.889-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. August 2008, Seite 10, Publ. 4610766). Statutenänderung: 26. Februar 2010. Firma neu: MEGA MEDICAL ASSET MANAGEMENT AG. Domizil neu: Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im gesamten medizinischen Bereich und in der Alterspflege. Nebenzwecke siehe Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch die Veröffentlichung im SHAB. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Rüti ZH (CH-020.3.006.514-6), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Johann Alois, von Lungern, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRG Schweizerische Revisionsgesellschaft AG, in Zürich (CH-020.9.002.906-3), Revisionsstelle.

10. März 2010

Hoch Optik + Akustik AG, in Sarnen, CH-140.3.002.556-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. Januar 2009, Seite 13, Publ. 4842780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoch, Hansjörg, von Horw, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Heidi, von Stansstad, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Urs, von Zell ZH, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. März 2010

Immobau Engelberg AG, in Engelberg, CH-140.3.000.253-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. Juni 2008, Seite 14, Publ. 4529668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].

10. März 2010

Inteba AG, in Alpnach, CH-140.3.000.264-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. September 2005, Seite 9, Publ. 3000876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Stans (CH-150.9.000.024-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Stans].

10. März 2010

IWK Integrierte Wärme und Kraft AG, in Sarnen, CH-020.3.914.112 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. April 2008, Seite 11, Publ. 4453578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

JEKS Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.003.065-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. Juli 2007, Seite 12, Publ. 4040708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

Julian Müller AG, in Sarnen, CH-140.3.000.346-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. Januar 2004, Seite 10, Publ. 2091826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

Karl Omlin AG, in Sachseln, CH-140.3.002.329-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. Juli 2001, Seite 5116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

KIA Mechanik AG, in Giswil, CH-140.3.002.745-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. Dezember 2004, Seite 12, Publ. 2613590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

Krone Alpnach AG, in Alpnach, CH-140.3.001.268-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. August 2001, S. 6112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

Kursaal Engelberg AG, in Engelberg, CH-140.3.003.357-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. März 2010, Seite 13, Publ. 5527728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Stans (CH-150.9.000.024-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Stans (CH-150.9.000.024-5)].

10. März 2010

Langensand A.G., in Alpnach, CH-140.3.000.304-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. Dezember 2001, Seite 9737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle [bisher: BDO Visura, in Sarnen].

10. März 2010

LUXURY AND MECHANICAL WATCH DISTRIBUTION AG, in Sarnen, CH-140.3.002.926-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. März 2010, Seite 12, Publ. 5534556). Domizil neu: Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen.

10. März 2010

Maxx AG Europa, in Sarnen, CH-140.3.003.155-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. Januar 2008, Seite 10, Publ. 4293780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer, Max, von Appenzell, in Rossrüti (Bronschhofen), Präsident, mit Einzelunterschrift.

10. März 2010

Silverwood AG, in Alpnach, CH-140.3.003.267-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. Oktober 2009, Seite 14, Publ. 5286172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marbach, Andreas, von Emmen, in Ballwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Fabian, von Hitzkirch, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. März 2010

3A NOW AG, bisher in St. Gallen, CH-320.3.062.660-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. Juni 2009, Seite 14). Statutenänderung: 24. Februar

2010. Firma neu: Korsair Holdings AG. Übersetzungen der Firma neu: (Korsair Holdings SA)(Korsair Holdings Ltd). Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Poststrasse 10, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und Verwalten sowie die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 23. Januar 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messalas, Chris, amerikanischer Staatsangehöriger, in Staten Island (US), Präsident, mit Einzelunterschrift; LaRocco, Joseph B., amerikanischer Staatsangehöriger, in Norwalk (US), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mathiassen, Lars, von Thalheim AG, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Thalheim, Direktor].

10. März 2010

A.J. Stoelzel GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.540-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. Februar 2006, Seite 10, Publ. 3247394). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

10. März 2010

C + D Handels GmbH in Liquidation, in Sarnen, CH-140.4.002.903-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. Oktober 2007, Seite 8, Publ. 4168894). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

10. März 2010

Cadance Global AG, in Sarnen, CH-020.3.028.754-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. November 2009, Seite 13, Publ. 5360144). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. März 2010

Plamatec International Engineering AG, in Sarnen, CH-140.3.003.577-2, Hubelweg 14, 6061 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Verpackungen in der Getränkeindustrie. Nebenzwecke siehe Statuten.

Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 8. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lauener, Claudia, von Lauterbrunnen, in Baden, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. März 2010

FFB Reise AG, in Sachseln, CH-140.3.003.294-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. Oktober 2008, Seite 10, Publ. 4695700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Thomas, von Menznau, in Ennetbürgen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obermeier, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Obermeier, Friedrich-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. März 2010

Goldorama AG, in Sarnen, CH-130.3.013.015-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. Dezember 2009, Seite 12, Publ. 5379774). Statutenänderung: 9. März 2010. Firma neu: SG Swiss Gips AG. Domizil neu: Kägiswilerstrasse 29, 6060 Sarnen. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von sämtlichen Bauleistungen, insbesondere Fassadenisolation, Trockenbau, allgemeinem Nassputz und ASB - Weissputz für Neubauten und Renovationsobjekte, die Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Baubereich sowie der Handel mit Baumaterialien und Werkzeugen aller Art. Nebenzwecke siehe Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Roland, von Walterswil BE, in Aarau, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Werthenstein, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. März 2010

NSC New Sales Consulting AG, in Sarnen, CH-140.3.000.367-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 31. Dezember 2008, Seite 18, Publ. 4809292). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

11. März 2010

Venice Projects Ltd, in Sarnen, CH-140.3.003.075-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. Januar 2010, Seite 11, Publ. 5443116). Firma neu: Venice Projects Ltd in Liq. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 2010 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusek, Dr. Igor, von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berengo, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Venedig (IT), Direktor, mit Einzelunterschrift; Meier, Dr. Kristian A., deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Private Client Services AG, in Basel (CH-270.3.000.754-9), Liquidatorin.

11. März 2010

4Alpha GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.301-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 21. September 2009, Seite 11, Publ. 5255208). Statutenänderung: 10. März 2010. Firma neu: Alpha Trading gmbh. Übersetzungen der Firma neu: (Alpha Trading Sàrl) (Alpha Trading Sagl) (Alpha Trading Ltd. Liab. Co). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export, den Handel mit Hard- und Software, Energie, Rohstoffen und Kohlendioxid-Emissionsrechten und -zertifikate sowie die Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen. Nebenzwecke siehe Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Sarnen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.-]; Shaw, John Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Limerick (IE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen von je CHF 100.-; Drake, Ashley James, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen von je CHF 100.-.

12. März 2010

Amadeus Holdings AG, in Alpnach, CH-140.3.003.163-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. Juli 2009, Seite 16, Publ. 5145878). Statutenänderung: 3. März 2010. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

12. März 2010

Internationale Gesellschaft Hildegard von Bingen, in Engelberg, CH-140.6.000.656-9, Verein (SHAB Nr. 238 vom 7. Dezember 2005, Seite 10, Publ. 3136328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strickerschmidt, Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Bingen-Büdesheim (Deutschland), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ptok, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldruff D'Aloisio, Heidrun, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (DE), ohne Zeichnungsberechtigung.

12. März 2010

NICA Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.003.024-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. April 2007, Seite 10, Publ. 3900832). Statutenänderung: 12. März 2010. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 12. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

15. März 2010

Gastro & Travel GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.367-0, Brünigstrasse 3, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. März 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Betreiben von Gastronomiebetrieben, insbesondere von saisonalen Betrieben, die Organisation, Vermittlung und Begleitung von Abenteuerreisen und Events sowie den Import und Export von Waren aller Art. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, Fax oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 4. März 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Haller, Kurt, von Reinach AG, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.–.

Sarnen, 25. März 2010

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 626 bis 635 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 17a der Verordnung über das Grundbuch (GDB 213.41) seit 1. Juli 2008 im Internet nicht mehr veröffentlicht.